



Arthur Hartman. téléphoto UPI

## Ambassadeur US interdit d'antenne

d'après AFP, Reuter, UPI

Pour la première fois depuis quatre ans, un ambassadeur des États-Unis à Moscou a été empêché par les autorités de prononcer la traditionnelle allocution télévisée à l'occasion de la Fête nationale américaine.

De source diplomatique américaine, on indique que les autorités soviétiques ont opposé à M. Arthur Hartman un refus pur et simple, sans que le contenu de son discours ait été discuté. Ce refus soviétique est une nouvelle illustration du très mauvais état des relations soviéto-américaines.

En 1980, les autorités soviétiques avaient demandé à l'ambassadeur américain Thomas Watson de renoncer à certains passages de son allocution, notamment celui critiquant l'intervention de l'Armée Rouge en Afghanistan, ce que le diplomate avait refusé. Cette fois-ci, le refus a été pur et simple sans que le contenu du discours ait été discuté.

## Après Hart, Jackson se rallie à Mondale

d'après UPI, AFP

A l'issue d'une rencontre à Kansas City, au cours de laquelle ils ont réduit leurs divergences sur un certain nombre de problèmes, M. Walter Mondale et le pasteur noir Jesse Jackson se sont engagés hier à oeuvrer en commun pour battre le président Ronald Reagan à l'élection présidentielle de novembre prochain.

« Ensemble, nous l'emporterons », a déclaré le pasteur, qui a ajouté: « Nous travaillons efficacement pour construire la délicate coalition qu'est le parti démocrate, et je suis certain que nous y parviendrons. » De son côté, M. Mondale - qui est presque assuré d'obtenir l'investiture de son parti lors de la convention de San Francisco, ce mois-ci - a affirmé: « Nous nous sommes engagés à travailler ensemble. »

M. Mondale avait eu, il y a quinze jours, un entretien semblable avec M. Gary Hart, son principal rival démocrate dans la course à la présidence.

Le révérend Jackson a reconnu que l'ancien vice-président de M. Jimmy Carter avait « gagné honnêtement l'investiture » démocrate. Cependant, il a indiqué qu'il continuait à contester le processus de sélection du candidat démocrate. Il a dit qu'il avait obtenu 20 p. cent des voix dans les

## POSITION DES USA SUR LE DÉSARMEMENT

# Moscou parle de « calcul électoral »

d'après AFP, AP, Reuter, UPI

Moscou a affirmé hier que son offre d'ouvrir à Vienne, en septembre prochain, des discussions avec Washington sur la prévention de la militarisation de l'espace était toujours valable, mais il a qualifié de « totalement inacceptable » l'exigence américaine d'aborder en même temps la relance éventuelle des négociations sur les armes nucléaires stratégiques et de portée intermédiaire.

La position soviétique a été clairement exposée sous forme de commentaire par un éditorialiste de l'agence Novosti, au lendemain de la critique de l'attitude américaine par le ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Andreï Gromyko.

Ce commentaire qualifie de calcul électoral l'attitude américaine. « Reagan a besoin d'un semblant de discussions avec l'Union soviétique jusqu'en novembre », écrit l'éditorialiste. Si Moscou ne remplit pas les conditions de Washington, la campagne électorale de Reagan aura des arguments supplémentaires pour montrer la persistance avec laquelle le président américain tente, en vain, de faire revenir les Soviétiques à la table de négociation.

De son côté, Washington a déclaré hier que sa position face à l'éventuel rendez-vous de Vienne avait été abordée lors de l'entretien que le secrétaire d'Etat, M. George Shultz, avait eu le matin avec l'ambassadeur de l'URSS aux États-Unis, M. Anatoly Do-

brynine, qui s'apprete à rentrer à Moscou pour son congé annuel.

Cet entretien, le quatrième entre les deux hommes depuis quinze jours, a été qualifié d'« utile » par M. Dobrynine. Le porte-parole de la Maison Blanche a précisé que le diplomate soviétique était porteur d'un « message du gouvernement américain au gouvernement soviétique », mais il s'est refusé à en indiquer la teneur. Evoquant l'éventuelle réunion de Vienne, un haut fonctionnaire du département d'Etat américain a expliqué que les États-Unis n'avaient pas défini de priorité quant aux sujets qui devraient y être abordés.

Lundi, dans un discours prononcé à l'occasion de la visite à Moscou de sir Geoffrey Howe, secrétaire au Foreign Office, M. Gromyko avait accusé Washington de constituer la principale menace pour la paix, de violer la Charte des Nations unies et d'être engagé dans une sorte de « culte du terrorisme ».

Le présidium du Soviet suprême (Parlement) a adressé hier un télégramme de félicitations au président Ronald Reagan à l'occasion du 4 juillet. Alors que dans son message de l'année dernière le Soviet suprême se bornait aux félicitations d'usage, le télégramme envoyé hier fait état de la volonté de l'URSS de contribuer à la sauvegarde de la paix dans le monde.

D'autre part, le chef de la diplomatie britannique a quitté hier soir Moscou où il a effectué une visite officielle de 48 heures, au cours de laquelle il a été notamment reçu par le président

Constantin Tchernenko. En conférence de presse, sir Geoffrey Howe s'est dit « déçu par le ton négatif » de ses interlocuteurs. Il a estimé que sa visite n'avait conduit à « aucun infléchissement des positions de Moscou, notamment sur le désarmement ».

De son côté, le secrétaire d'Etat américain effectuera du 5 au 19 juillet une tournée dans cinq pays d'Extrême-Orient et d'Océanie (Indonésie, Singapour, Malaisie, Australie et Nouvelle-Zélande). La situation au Cambodge et l'évolution des rapports de force dans la région du Pacifique seront au centre des entretiens qu'aura M. Shultz, a-t-on indiqué hier.



téléphoto AP

Sir Geoffrey Howe, à gauche, a assuré le président Tchernenko (au centre) que les États-Unis étaient sincères mais ne croit pas être parvenu à convaincre les dirigeants soviétiques, notamment M. Gromyko (à droite).

## OTAN : le commandant-en-chef réclame des armes chimiques

d'après AFP

L'OTAN devrait disposer de nouvelles armes chimiques afin de pouvoir répondre à une attaque soviétique de ce type, estime le général Bernard Rogers, commandant-en-chef des forces alliées en Europe, dans une interview accordée à la revue britannique *Jane's Defence Weekly*.

Nous devons être capables de répondre en nature à une attaque chimique, a notamment déclaré le général Rogers, selon lequel l'OTAN, dans ce but, a besoin de nouveaux vecteurs et de nouvelles armes chimiques.

Cette déclaration intervient quelques semaines après que le président Ronald Reagan a demandé à la Chambre des Représentants de voter des fonds pour la reprise de la production d'armes chimiques, interrompue il y a 15 ans.

À moins d'un accord à Genève sur l'interdiction de ces armes, les États-Unis doivent avoir leur propre capacité limitée de représailles pour dissuader toute attaque soviétique, a déclaré le président Reagan.

Par ailleurs, au moins un système d'armes anti-satellites,

dont Moscou a proposé à Washington de négocier l'interdiction en septembre à Vienne, est déjà opérationnel en Union Soviétique, affirment les spécialistes du Pentagone. Selon eux, l'URSS possède depuis 1971 un satellite tueur de satellites qui détruit sa cible en explosant à proximité et en la criblant de billes d'acier.

Les États-Unis, pour leur part, en sont encore dans la phase de mise au point d'un missile anti-satellites, qui sera lancé d'intercepteurs à haute performance F-15 Eagle.



Le parti Démocrate semble être désormais uni. téléphoto UPI

primaires, mais seulement neuf p. cent des délégués.

Le pasteur noir a remis à M. Mondale une liste de femmes noires et hispanophones qui, selon lui, pourraient être candidates à la vice-présidence. M. Mondale, qui poursuit la recherche d'un colistier ou d'une colistière, n'a pas fait de commentaire sur cette liste de personnalités.

Les deux interlocuteurs ont évoqué les problèmes suscités, notamment au sein de la puissante communauté israélite américaine, par les déclarations, jugées antisémites, de M. Louis Farrakhan, l'un des alliés du révérend Jackson. M. Farrakhan avait qualifié Israël d'Etat « hors-la-loi » et le judaïsme de « sale religion ».

Par ailleurs, Mme Dianne Feinstein, maire démocrate de San Francisco, a déclaré qu'elle était opposée aux pressions exercées par les féministes américaines sur M. Mondale afin qu'il choisisse une colistière. Ces remarques de Mme Feinstein, qui est parfois mentionnée comme une éventuelle candidate à la vice-présidence, traduisent l'embarras de certains démocrates face à la campagne menée depuis quelques jours par la plus importante organisation féministe des États-Unis, la National Organization for Women (NOW).

Selon un sondage du *New York Times* et de la chaîne de télévision CBS, le président Reagan remporterait aujourd'hui l'élection présidentielle avec 15 points d'avance sur M. Mondale (50 p. cent contre 35), mais il ne l'emporterait que par six points sur M. Hart (46 p. cent contre 40).

D'autre part, selon un sondage réalisé par l'organisation Gallup et publié par l'hebdomadaire *Newsweek*, 97 p. cent des 257 généraux et amiraux américains interrogés la semaine dernière

souhaitent voir le président Reagan réélu en novembre prochain.

Toujours selon ce sondage, 51 p. cent des militaires interrogés sont convaincus que l'éventualité d'un conflit nucléaire a diminué au cours des quatre dernières années et 95 p. cent estiment que la défense des États-Unis a été renforcée pendant cette période.

Un autre sondage Gallup publié au cours du dernier week-end indique que M. Reagan gagnerait actuellement l'élection présidentielle avec 19 p. cent de voix de plus que M. Mondale.

## Reagan rend furieux les écologistes

d'après AFP, UPI

Les défenseurs de l'environnement sont furieux : le président Ronald Reagan vient de confier un nouveau poste à Mme Anne Burford, ancienne directrice de l'Agence pour la protection de l'environnement (EPA) contrainte de démissionner il y a plus d'un an après des mois de polémiques.

Mme Burford avait été au centre d'un scandale soulevé en décembre 1982 sur la gestion de l'EPA dont les responsables étaient soupçonnés de se soucier davantage des intérêts des industriels que de défense de la nature. Des l'annonce par la Maison Blanche que Mme Burford avait été nommée pour présider la commission consultative sur les océans et l'atmosphère, les écologistes ont qualifié cette décision de scandaleuse et incompréhensible.

Elle est de retour. C'est terrible, a déclaré Mme Amy Chapman, du groupe Environmental Action. Je n'en reviens pas, a renchéri M. John Mc Comb, un des responsables du Sierra Club, l'une des plus importantes orga-



Mme Burford. téléphoto UPI

nisations de défense de l'environnement.

Les 25 membres de la commission sur les Océans et l'Atmosphère sont chargés de conseiller la Maison Blanche, le Congrès et le département du commerce notamment sur la sécurité de la navigation, les déchets nucléaires ou la recherche de minerais sous-marins.

Mme Burford avait été poursuivie en justice pour outrage au Congrès après avoir refusé de lui remettre des documents. L'une de ses proches collaboratrices, Mme Rita Lavelle, a été condamnée en décembre dernier à 6 mois de prison pour mensonge au Congrès.

## Bolivie : l'épuration frappe la droite

d'après AFP, AP, Reuter

Après les militaires et les policiers, les milieux politiques de droite sont maintenant les cibles du mouvement d'épuration lancé par le président bolivien, M. Hernan Siles Suazo, à la suite de la tentative de putsch de samedi dernier.

Plus de 100 civils ont été arrêtés dans le cadre de l'enquête entreprise par les services de sécurité. Parmi eux figurent un haut dirigeant du parti d'opposition de droite Action démocratique nationaliste (ADN), M. Alfredo Arce Carpio, ainsi que plusieurs membres d'un autre parti de droite, Phalange socialiste bolivienne.

Le gouvernement a reçu l'appui du mouvement syndical, dominé par la Confédération ouvrière bolivienne (COB), qui a organisé lundi des manifestations dans les rues de la capitale, La Paz, pour réclamer la condamnation à mort des personnes arrêtées et soupçonnées d'avoir pris part au putsch. Les 25 000 manifestants, qui défilaient en scandant « Vive la démocratie ! » et « Les conspirateurs au peloton d'exécution ! », ont par ailleurs exigé le limogeage des ministres de la Défense et de l'Intérieur

pour n'avoir pas prévu l'opération des putschistes.

L'un des résultats les plus marquants de l'offensive gouvernementale contre les chefs militaires a été la mise à pied « avec infamie » du colonel Rolando Saravia. Cet ancien ministre de l'Agriculture est considéré comme le cerveau de l'enlèvement du chef de l'Etat, dont l'assassinat - selon le plan élaboré par les ravisisseurs - devait aboutir à un coup d'Etat. Le président Siles Suazo a été libéré après avoir été séquestré pendant dix heures.

Le major Luis Ardaya Roca, chef des aides de camp du vice-président, et le lieutenant Celso Campos Pinto, officier de la police militaire, ont aussi été révoqués. Campos Pinto s'est réfugié à l'ambassade du Venezuela. D'autre part, le général Guillermo Velez Salmen, qui dirigeait l'école du commandement de l'état-major, a été destitué. C'est depuis cette école, qui a été provisoirement fermée, qu'un groupe d'officiers a dirigé, la semaine dernière, une rébellion contre le chef des forces armées, le général Simen Sejas Tordoya. Le haut commandement militaire a également ordonné la mise à pied du colonel Mario Oxa Bustos, vice-

ministre de la Défense, accusé d'« activités conspiratrices ».

Dans la police, cinq officiers supérieurs, dont le numéro deux de la police nationale, ont été révoqués définitivement. En outre, 160 « léopards », groupe d'élite entraîné aux États-Unis pour la lutte contre le trafic de la drogue, ont été arrêtés. Ils sont soupçonnés d'avoir participé à la séquestration du président. Quant aux six personnes qui avaient, samedi, enlevé puis séquestré le président bolivien, elles se sont rendues à la police après avoir vainement cherché un pays qui leur accorderait l'asile politique.

La manifestation syndicale en faveur du président Siles Suazo a eu lieu en remplacement d'une grève générale - reportée à une date indéterminée - qui avait été prévue pour appuyer les revendications salariales. Depuis le début de l'année, la COB a organisé trois grèves générales. Le chef de l'Etat s'est efforcé d'apaiser les syndicats par des mesures autres que salariales. A la suite d'une grève de la faim des dirigeants syndicaux, il a suspendu le remboursement de la dette extérieure bolivienne (\$4,4 milliards US) jusqu'au rétablissement d'une situation économique saine.



Les travailleurs boliviens (ici les mineurs) ont gagné les rues pour protester contre la tentative du coup d'Etat. téléphoto UPI

# Beyrouth : l'opération de pacification a commencé

d'après AFP  
 L'opération de pacification de Beyrouth a commencé mardi, avec le ramassage, par les milices, de leurs armements lourds, et avec l'ordre de ne plus circuler en treillis et en armes dans les rues de la capitale, prélude au déploiement, mercredi, de l'armée libanaise dans le Grand Beyrouth.

Les milices druzes du Parti socialiste progressiste (PSP de M. Walid Joumblatt) avaient commencé samedi dernier à convoyer leurs armes, de Beyrouth-Ouest, vers leurs casernes, dans la montagne du Chouf et d'Aley.

Dans un communiqué publié lundi soir, le bureau militaire du mouvement chiite Amal a indiqué que tous les ordres de missions militaires sont annulés jusqu'à nouvel ordre, et que le port d'armes et d'uniformes militaires est désormais interdit à tous les miliciens de ce mouvement.

Parallèlement, une réunion groupant le PSP, Amal et les autres organisations de Beyrouth-Ouest a eu lieu également dans la soirée de lundi, au cours de laquelle les participants ont décidé de faciliter l'exécution du plan de sécurité après avoir pris les dispositions pratiques à cet effet.

En ce qui concerne les milices chrétiennes présentes sur la ligne de démarcation à Beyrouth-Est, la question du ramassage des armes lourdes et les détails de

l'exécution du plan de pacification de Beyrouth seront examinés ce mardi entre des responsables des forces libanaises (milices chrétiennes unifiées) et des représentants militaires de l'Etat, apprend-on de bonne source.

Selon les termes du plan de pacification, deux brigades de l'armée libanaise, fortes de 9.000 hommes environ, et des éléments de la gendarmerie prendront effectivement en charge la sécurité dans le Grand Beyrouth, sur une superficie de 80 km<sup>2</sup>.

Le Grand Beyrouth s'étend du fleuve Nahr Al Mott, à 5 km au nord de Beyrouth, à la lisière sud de l'aéroport international de

Beyrouth, jusqu'au-dessus de Baabda, au sud, où se trouve le palais présidentiel, au sud-est de la capitale.

Le déploiement de l'armée sera suivi par l'ouverture de trois nouveaux points de passage reliant les deux secteurs de Beyrouth.

Enfin, dernière étape du plan, prévue pour la journée de vendredi: le port et l'aéroport de Beyrouth, paralysés depuis cinq mois, reprendront leurs activités normales, alors que les ports illégaux, dans la région du Grand Beyrouth, seront fermés.

Cependant, à quelques heures du déploiement de l'armée, des violations limitées du cessez-le-

feu sur la ligne de démarcation étaient toujours signalées.

L'incident le plus grave s'est déroulé lundi soir dans le camp palestinien de Chatila, dans la banlieue sud de Beyrouth, où un accrochage a opposé des miliciens d'Amal à des Palestiniens, faisant, selon un nouveau bilan publié par le journal Al Safir, trois morts et cinq blessés.

Enfin, la situation s'est brusquement aggravée à Tripoli — capitale du Liban-Nord — où de violents accrochages à l'arme lourde ont eu lieu entre organisations pro et anti-syriennes, durant toute la nuit de lundi à mardi.



Les retrouvailles ont été touchantes pour ceux qui avaient été retenus en Israël

# Israël affirme avoir arraisonné l'Alisur Blanco pour des raisons de sécurité

d'après AFP  
 L'arraisonnement vendredi dernier du bateau *Alisur Blanco*, battant pavillon panaméen, au large des côtes libanaises, a été décidée «sur la base d'informations dont disposaient les services de renseignements israéliens», a déclaré hier le ministre israélien de la Défense, M. Moshe Arens.

Cette opération, effectuée par

la marine israélienne, «était destinée à prévenir des attaques contre Israël», a ajouté le ministre, devant la commission des Affaires étrangères et de la Défense du Parlement israélien.

M. Arens a également affirmé qu'il existait «un rapport» entre l'arraisonnement de l'*Alisur Blanco* puis son détournement vers le port de Haïfa et le bombardement, mercredi, par l'avia-

tion israélienne de «l'île du Lapin». Cette île est située à 6 km à l'ouest de Tripoli (Nord-Liban). Elle servait de «base navale pour les terroristes de l'OLP», selon la version donnée immédiatement après l'opération par le porte-parole de l'armée israélienne.

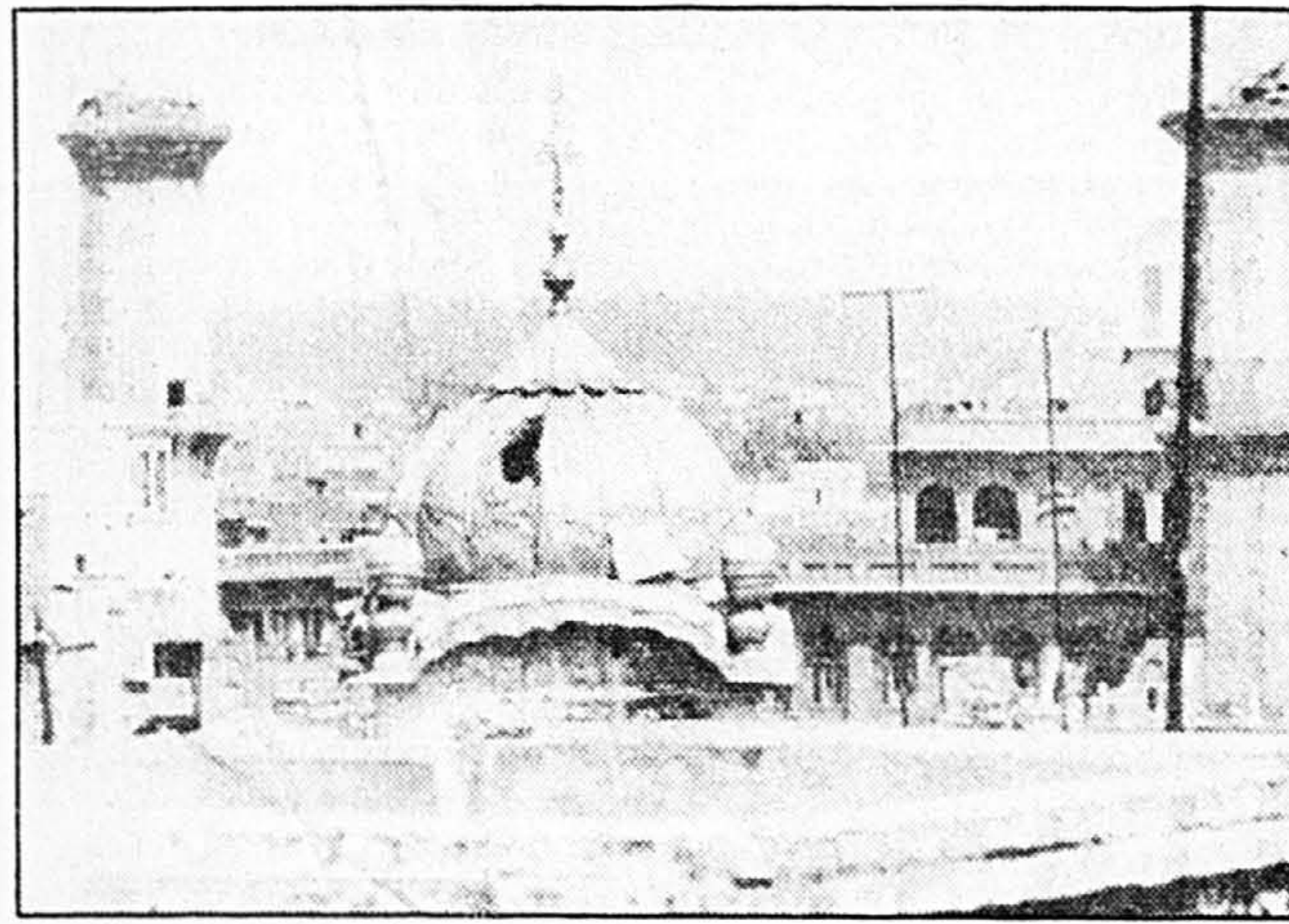
Cinq des neuf passagers détenus en Israël, après l'arraisonnement de l'*Alisur Blanco*, ont été libérés hier et ont franchi la fron-

tière israélo-arabe à Roch-Hanikra, sur la côte méditerranéenne, a annoncé la radio de l'armée israélienne. Les cinq passagers, tous des Libanais, ont passé leur dernière nuit en Israël dans un hôtel du Nord du pays. Ils ont été remis hier à des délégués du Comité international de la Croix-Rouge (CICR), qui les ont rapatriés.

Les cinq, quatre hommes et

une femme, sont arrivés à Beyrouth à bord de voitures du CICR. Ils ont été accueillis par M. Selim Hoss, ministre de l'Éducation, qui a affirmé: «Nous sommes heureux de vous retrouver et nous espérons que les autres seront relâchés. Nous allons continuer à intervenir auprès du CICR pour qu'il en soit ainsi».

Quatre passagers sont encore détenus et interrogés.



Le Temple d'or a souffert d'un certain nombre de dommages.

# Inde : menace de grève au Jammu-Cachemire

d'après AFP, Reuter

Le ministre principal de l'État Jammu-Cachemire, M. Farouk Abdoullah, limogé lundi par le gouverneur de l'État, a lancé un appel à la désobéissance civile et à la grève pour forcer le nouveau gouvernement à organiser de nouvelles élections. 7 000 de ses partisans ont immédiatement violé le couvre-feu pour manifester. Des unités paramilitaires fortement armées ont surveillé le défilé dans Srinagar et empêché des manifestants venus des villes et villages proches de pénétrer dans la capitale.

Par ailleurs, des centaines de milliers de pèlerins ont déjà pu constater eux-mêmes que le

Temple d'Or sikh à Amritsar est à nouveau ouvert aux fidèles. Des travaux de restauration ont fait disparaître des milliers de traces que les balles avaient laissées sur les murs du plus révérend des sanctuaires sikhs, lors de l'assaut donné les 6 et 7 juin dernier par l'armée indienne.

La plupart des fidèles quittent le temple en silence mais parfois quelques voix s'élèvent pour exprimer un sentiment de colère devant les dommages subis par l'édifice. Mais le sentiment qui prédomine est celui de la satisfaction de savoir que le temple est de nouveau ouvert à sa destination première, la prière et la méditation.

# Succès de la guérilla afghane

d'après AFP

Les guérilleros afghans ont récemment capturé 20 soldats soviétiques et plusieurs dizaines de soldats de l'armée régulière afghane lors de combats dans la province de Paktia, près de la frontière avec le Pakistan, a-t-on appris mardi de sources diplomatiques occidentales à Islamabad.

D'abord concentrés autour d'un cantonnement de l'armée afghane attaqué par la guérilla à Ali Khel (à moins de 20 km de la frontière), les combats, qui durent depuis deux mois, se sont

étendus à la vallée du Logar, au sud, selon les mêmes sources.

Au moins trois grands convois qui se dirigeaient vers Gardez, la capitale de la province, ont été attaqués par la guérilla. Les troupes soviéto-afghanes, selon les mêmes sources, auraient subi de lourdes pertes, mais aucune estimation chiffrée n'a pu être obtenue. L'armée rouge a effectué pendant dix jours des bombardements de représailles sur des villages de la région, faisant un nombre non déterminé de victimes civiles, selon les mêmes sources.

# Golfe : la tension demeure très vive

d'après AFP, Reuter

Alors que le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar a appelé l'Irak et l'Irak à ne pas concentrer leurs troupes dans des zones urbaines et à renouveler leur engagement sur le non-recours aux armes chimiques, la tension demeure très vive dans le Golfe où l'Irak a réaffirmé qu'il détruirait des centres économiques et militaires iraniens, et notamment le terminal pétrolier de l'île de Kharg, si l'Iran lançait une offensive terrestre de grande envergure.

À ce sujet, l'Iran a renforcé de façon significative ses troupes

blindées au sud du front irano-irakien, en face de la ville irakienne de Bassorah, ont déclaré hier à Washington des responsables des services de renseignement américains. Selon ces responsables, qui ont requis l'anonymat, ce renforcement du nombre des chars iraniens pourrait indiquer que Téhéran s'apprête à lancer l'offensive attendue depuis plusieurs mois.

Ils n'ont pas voulu faire de prévision sur la date à laquelle pourrait avoir lieu cette offensive. Mais, selon ces sources, l'offensive pourrait être déclenchée prochainement du fait de la fin de la période de jeûne du Ramadan.

# Arlington

# Liquidation

## Notre inventaire d'été doit être vendu au complet

<h3 style="text-align: center; background-color: #333; color: white; padding: 5px;">RAQUETTES</h3> <p><b>ECONOMISEZ JUSQU'À 60%</b>        sur tous les cadres et raquettes de tennis traditionnels.        D'UNE VALEUR ORIGINALE MAXIMALE DE 84,99</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">MAINTENANT <b>29<sup>98</sup></b></p> <p><b>ECONOMISEZ JUSQU'À 100 \$</b>        sur les cadres de tennis Donnay Graphite CGX 25 ou CGX 35</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">SEULEMENT <b>99<sup>98</sup></b></p> <p>Balles de tennis Wilson, Slazenger, Penn, et Dunlop        REG. 4,49 MAINTENANT <b>3<sup>98</sup></b></p> <h3 style="text-align: center; background-color: #333; color: white; padding: 5px;">GOLF</h3> <p><b>RABAIS DE 20%</b>        sur les fers droits Dunlop, Jim Neilford, Dymatour, Lynx, Northwestern et Ping</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">A PARTIR DE <b>17<sup>98</sup></b></p> <p>Balles de golf Titleist DT 90        REG. 24,99 SEULEMENT <b>19<sup>98</sup></b> la douz.</p> <p>Balles de golf Titleist XXX Out ou Wilson Pro Staff. Paquet de trois        REG. 4,99 SEULEMENT <b>3<sup>98</sup></b></p> <p><b>ECONOMISEZ 50 \$</b>        Jeu de 11 bâtons de golf Dymatour "S", pour homme ou dame, drolier ou gaucher.</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">SEULEMENT <b>129<sup>98</sup></b></p> <p><b>ECONOMISEZ JUSQU'À 60 \$</b>        Sur les sacs de golf de marques Titleist, Lynx, Vanguard, Mizuno et Dunlop. Quantités limitées.</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">SEULEMENT <b>99<sup>98</sup></b></p> <p><b>ECONOMISEZ 30 \$</b>        Sur les poussettes de golf Poussettes de golf Ajay n° 1050, Bag Boy Play Day ou Titleist Stowaway        Les quantités sont limitées.        REG. 99,99 SEULEMENT <b>69<sup>98</sup></b></p>	<h3 style="text-align: center; background-color: #333; color: white; padding: 5px;">VÊTEMENTS MODE</h3> <p><b>ECONOMISEZ DE 25% À 50%</b>        sur des ensembles coordonnées de golf pour hommes ou dames. Chemises de golf, chemises à col roule, pull-over à manches longues, vestes, bermudas, bas, et jupes boutonnées à l'avant. Marques connues comme Slazenger et Penquin.        REG. 4,49 à 33,99</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">SPÉCIAL <b>3<sup>48</sup> à 24<sup>98</sup></b></p> <p><b>9<sup>98</sup></b> Chemises à manches courtes  <b>choix 9<sup>98</sup></b> Toutes les chemises Pedigree, Fox, Nugget, Maggie et Competition, rayées ou unies.        REG. 14,99 à 19,99</p> <p><b>RABAIS DE 40%</b>        sur tous les maillots, chandails en molleton et pantalons des Jeux olympiques 1984 de Los Angeles.        REG. 9,99 à 24,99</p> <h3 style="text-align: center; background-color: #333; color: white; padding: 5px;">VÊTEMENTS 'BREAK-DANCING'</h3> <p>Chandails Puma tombant en loques, chandails molleton, maillots mi-taille et maillots sans manches.</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">PRIX SPÉCIAL <b>14<sup>99</sup></b></p> <h3 style="text-align: center; background-color: #333; color: white; padding: 5px;">OCEAN PACIFIC</h3> <p><b>RABAIS JUSQU'À 30%</b>        Maillots O.P., collottes courtes, chemises et pantalons pour enfants, hommes et dames.        REG.: JUSQU'À 35,99</p> <p>Maillots O.P. avec inscription, manches longues. Poly coton ou coton        REG. 16,99-29,99</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">SPÉCIAL <b>9<sup>98</sup> à 19<sup>98</sup></b></p> <p>Maillots O.P. amusants, manches courtes. Pour dames et jeunes filles. Couleurs assorties. Petit-jeune.        REG. 9,99</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">SPÉCIAL <b>6<sup>98</sup></b></p> <h3 style="text-align: center; background-color: #333; color: white; padding: 5px;">BASEBALL</h3> <p><b>RABAIS DE 1/3</b>        Balles-molle de MacGregor        REG. 8,99</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">SPÉCIAL <b>5<sup>98</sup></b> ch.</p>	<h3 style="text-align: center; background-color: #333; color: white; padding: 5px;">SPORTS AQUATIQUES</h3> <p><b>RABAIS DE 50%</b>        sur tous nos gilets de sauvetage Kapok.        REG. 8,99 à 13,99</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">SPÉCIAL <b>4<sup>49</sup> à 6<sup>98</sup></b></p> <h3 style="text-align: center; background-color: #333; color: white; padding: 5px;">PÊCHE</h3> <p><b>RABAIS JUSQU'À 50%</b>        sur les cannes et moulinets Daiwa, Mitchell, Zebco, Shakespeare, Shimano, Berkley, Garcia.</p> <p>Cannes à pêche Garcia Blue Sky.        REG. 34,99</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">SPÉCIAL <b>19<sup>98</sup></b></p> <h3 style="text-align: center; background-color: #333; color: white; padding: 5px;">SOLDE adidas</h3> <p><b>MOITIÉ PRIX</b>        Pantalons Mexico Adidas de tailles et couleurs assorties.        REG. 29,99</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">MAINTENANT <b>14<sup>98</sup></b></p> <p><b>RABAIS DE 60%</b>        sur les collottes courtes Mexico pour dames. Couleur ocre seulement.        REG. 11,98</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">MAINTENANT <b>4<sup>49</sup></b></p> <p><b>RABAIS DE 60%</b>        sur un vaste assortiment de chandails en molleton à manches longues et à manches courtes pour hommes et dames.        REG. 24,98</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">MAINTENANT <b>9<sup>98</sup></b></p> <p><b>MOITIÉ PRIX</b>        Sélection de chemises de tennis et chemises sport Adidas. Tailles et couleurs assorties.        REG. 19,99</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">MAINTENANT <b>9<sup>98</sup></b></p> <p>Sac de sport classique "Adidas 722"        REG. 13,99</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">MAINTENANT <b>9<sup>98</sup></b></p>	<p><b>RABAIS DE 80%</b>        sur des maillots en molleton de fin de série. Styles et couleurs assortis. Pour hommes et dames. Offert aux 50 premiers clients seulement.        REG. 24,98</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">SEULEMENT <b>4<sup>98</sup></b></p> <p><b>RÉDUCTIONS SUPPLÉMENTAIRES</b>        Chaussures sports Adidas Stingray pour garçons et filles. Pointures 1 à 6 1/2.        PRIX ORIGINAL DE 24,99</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">SEULEMENT <b>9<sup>98</sup></b></p> <p><b>RABAIS DE 1/3</b>        sur les chaussures de danse en nylon Adidas pour dames. Conçues pour les exercices aérobiques et la tenue sport. Blanc seulement.        REG. 29,99</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">SEULEMENT <b>19<sup>98</sup></b></p> <h3 style="text-align: center; background-color: #333; color: white; padding: 5px;">CAMPING</h3> <p>Lanterne au propane, 16,4 oz.        SEULEMENT <b>19<sup>98</sup></b></p> <p>Tente de luxe Northwind, 9' x 12' x 6', 2,74 x 3,66 x 1,98 m        SEULEMENT <b>139<sup>98</sup></b></p> <p>Rechaud au propane à 2 brûleurs 16" x 8" x 3", 41,9 x 21,9 x 8,3 cm        SEULEMENT <b>49<sup>98</sup></b></p> <p>Sac de couchage Caravelle, 34 x 75", 86 x 190 cm        SEULEMENT <b>24<sup>98</sup></b></p> <p>Cruche de pique-nique à robinet-poussoir, 1,9 litre ou 1/2 gallon        SEULEMENT <b>11<sup>98</sup></b></p> <p>Cruche de pique-nique. Sert aussi de boîte à diner ou de seau à glace. 5 1/4" x 11 1/4" (13 cm x 28,6 cm).        SEULEMENT <b>4<sup>98</sup></b></p> <p>Glacière, 14 litres ou 12,5 pintes.        SEULEMENT <b>24<sup>99</sup></b></p> <p>Glacière. Taille moyenne 42 litres ou 36,9 pintes.        SEULEMENT <b>34<sup>98</sup></b></p>
--	---	--	--

# ÉCONOMISEZ JUSQU'À 60%

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE LE SAMEDI 7 JUILLET 1984, SAUF S'IL Y A ÉPUISEMENT DES STOCKS. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Competition et le Circuit sont des marques de commerce déposées de Collegiate/Arlington Sports. Tous les modèles, toutes les couleurs et toutes les tailles ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les magasins.

Centre Laval 1600, boul. Le Corbusier Laval 688-1021	Les Galeries d'Anjou 7201, boul. Les Galeries d'Anjou 353-9000	Le Mail Champlain 2150, boul. L'Esplanade 671-7275	Les Promenades St Bruno 226, boul. Les Promenades St Bruno 653-1364
Le Mail West Island 3149, boul. Des Sources Duquesne/Ormeaux 563-8400	1175, route, rue St-Catherine 288-0181		

# Arlington sports

**techni-sport**  
 "Service professionnel garanti et conseils d'experts".

**SPORTS D'ÉQUIPE**  
 Pour vos uniformes et tout votre équipement!

# Guatemala : la démocratie-chrétienne semble devoir remporter les élections

d'après AFP, UPI

Contrairement à ce qu'indiquaient les premiers résultats, c'est le parti de la démocratie chrétienne (DC) qui apparaissait hier comme le vainqueur des élections à l'Assemblée constituante tenues dimanche au Guatemala, pays d'Amérique centrale sous domination militaire et en proie à une guerre civile.

Les premiers résultats, circonscrits à la capitale, laissaient entrevoir un succès de l'Union du centre national (UCN-centre droit), nouvelle formation animée par un journaliste, M. Jorge Carpio. Or, 24 heures après la clôture du scrutin et le dépouillement de 63 p. cent des bulletins, les résultats officiels pour les principaux partis, sur les 14 en lice, étaient les suivants: DC, 218 603 voix (21,95 p. cent), UCN, 183

897 voix (18,46 p. cent), Mouvement de libération nationale-Centrale authentique nationaliste (MLN-CAN-extrême droite et droite), 153 101 voix (15,37 p. cent).

Dans l'éventualité où cette tendance se maintiendrait, la DC a

annoncé son intention de s'allier au parti national rénovateur, arrivé quatrième, pour former la majorité de l'Assemblée (88 sièges au total). Les nouveaux élus seront chargés d'élaborer une nouvelle Constitution.

Ces élections ne sont considé-

rées que comme un début d'ouverture démocratique dans ce pays où les dictatures militaires d'extrême droite se succèdent depuis quatorze ans. Quels que soient les résultats définitifs des élections, les militaires conserveront le pouvoir.

## Washington accuse Managua sans aucune nouvelle preuve

d'après UPI, AFP, Reuter

Un rapport établi par le département d'Etat américain assure que le Nicaragua demeure le principal point d'appui des forces visant à renverser le pouvoir établi dans d'autres pays d'Amérique centrale, mais ne contient aucune nouvelle preuve pour étayer cette thèse.

Selon des fonctionnaires américains, ce rapport - dont l'agence United Press a obtenu la version préliminaire - devait être diffusé cette semaine, mais il pourrait être révisé à la suite de questions soulevées par des membres du Congrès américain qui l'ont lu.

Le document a vraisemblablement été établi au moment même où M. David MacMichael, ancien analyste de la CIA, s'est élevé contre des allégations des milieux officiels

américains en affirmant qu'aucun envoi d'armes, en provenance du Nicaragua, n'avait été saisi depuis la publication, en 1981, d'un livre blanc du département d'Etat mettant en cause le régime sandiniste.

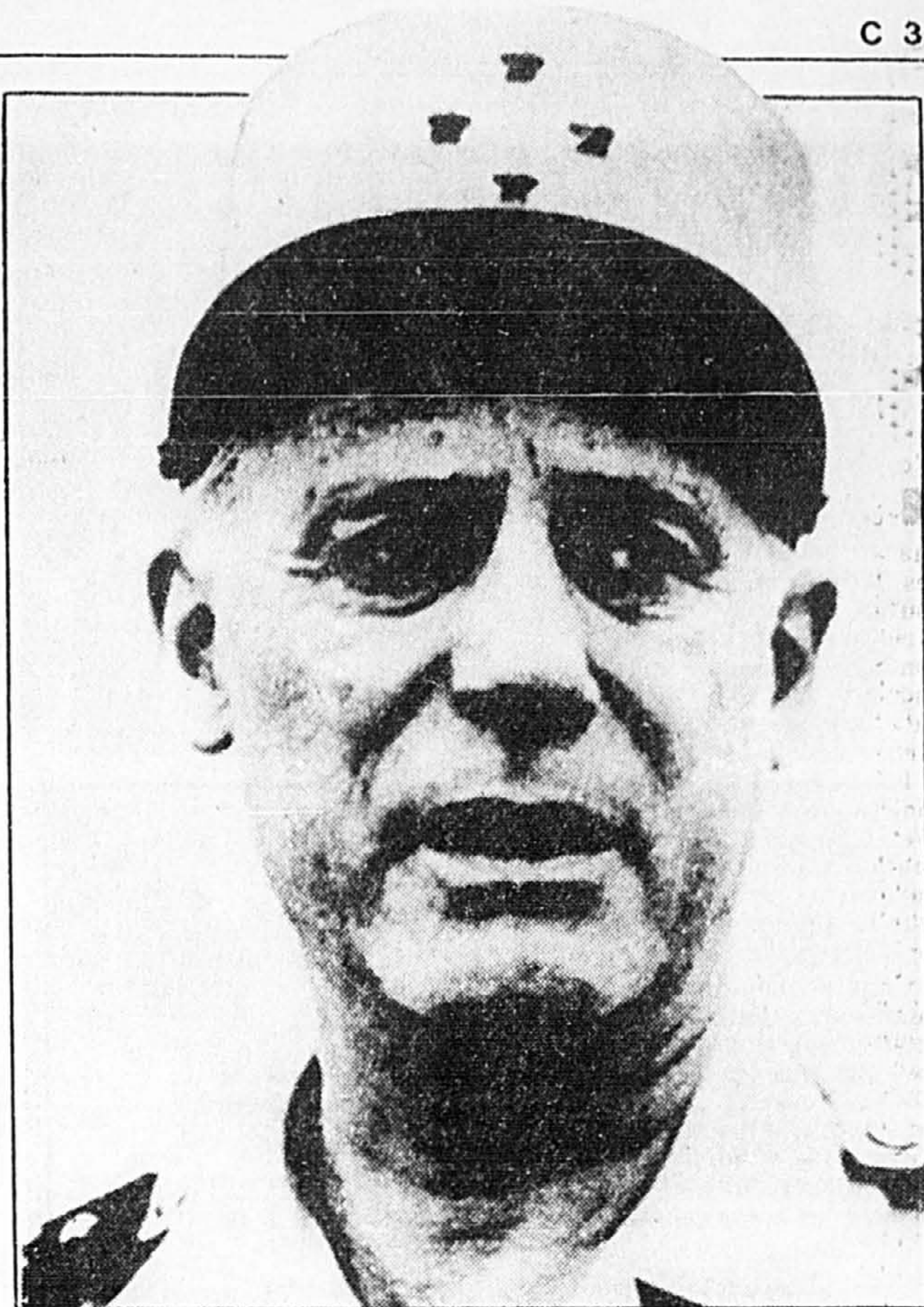
Le nouveau rapport ne réfute pas directement les assertions de M. MacMichael, mais soutient que le gouvernement révolutionnaire nicaraguayen a modifié ses moyens de transports d'armes destinées à des pays voisins. Selon les auteurs de ce document, les autorités sandinistes évitent la détection des envois en utilisant dans certains cas des avions légers pour le parachutage d'armes.

Selon le département d'Etat américain, il y aurait environ 9 000 Cubains au Nicaragua, dont 3 000 seraient des militaires ou des agents de sécurité. Le rapport accuse le Nicaragua d'utiliser des «terroristes internatio-

nalites» pour assassiner des opposants politiques au Costa Rica et d'autres pays neutres.

D'autre part, le commandant Luis Carrion, membre de la direction du Front sandiniste de libération nationale (au pouvoir), a déclaré hier que plus d'un millier de rebelles appartenant à l'Alliance révolutionnaire démocratique (ARDE, mouvement armé antisandiniste) ont pénétré profondément en territoire nicaraguayen. Ces *contras*, a ajouté Carrion, effectuent des opérations de sabotage, attaquent des villages et tendent des embuscades.

Selon une autre source nicaraguayenne, plus de 1 500 guérilleros d'un autre mouvement antisandiniste, la Force démocratique nicaraguayenne, soutenue par la CIA, ont été tués ou blessés dans le Nord du pays au cours des quatre derniers mois.



Raoul Salan.

téléphoto UPI

## ANCIEN CHEF DE L'OAS Le général Raoul Salan s'éteint paisiblement

d'après AFP, AP

Le général Raoul Salan, co-auteur du putsch manqué d'Alger contre le gouvernement du général de Gaulle en 1961 et ancien chef suprême de l'Organisation Armée Secrète (OAS), hostile à l'indépendance de l'Algérie, est mort, hier matin, à l'hôpital militaire du Val-de-Grâce, à Paris, à l'âge de 85 ans.

Avec le général Raoul Salan, s'éteint le symbole des guerres coloniales perdues par la France : après l'Indochine, le «Mandarin» avait repris du service en Algérie, où il avait fini par se dresser contre la politique d'indépendance du général de Gaulle. Gloire de l'armée française dont il fut l'officier le plus décoré, le général Salan laissera son nom attaché au coup de force des «quatre généraux factieux et félons» qui tentèrent de renverser le gouvernement français en avril 1961 pour s'opposer à l'indépendance de l'Algérie que la France commençait à négocier avec le Front de Libération Nationale (FLN).

Parti d'Alger le 21 avril 1961, la sédition ne put que compter que sur quelques régiments de soldats professionnels et fut incapable de s'étendre dans le reste de l'Algérie, encore moins en France. Dans une allocution radiodiffusée restée célèbre aux appelées et aux officiers, dans laquelle il dénonçait les agissements d'un «quartier d'officiers félons», le général de Gaulle devait faire échouer cette tentative de putsch. Le gros des troupes suivit les instructions du général de Gaulle et au bout de cinq jours, la sédition s'effondra d'elle-même, et Raoul Salan entra dans la clandestinité tandis que certains de ses compagnons d'infortune se rendaient aux forces loyalistes.

Pour avoir pris la tête des putschistes avec les généraux Challe, Jouhaud et Zeller, le 22 avril 1961, à Alger, le chef du «quartier de généraux à la retraite» avait été condamné à mort par contumace, en juillet 1961.

Salan devint alors le commandant en chef de l'OAS organisation terroriste encadrée d'anciens militaires et s'appuyant sur la minorité européenne d'Algérie dont l'action sanglante fit régner la terreur pendant plus d'un an en Algérie comme en France avant d'être décapitée.

Arrêté le 20 avril 1962 à Alger, il avait été radié de l'armée, condamné à la détention criminelle à vie et emprisonné à Tulle. Il a été libéré par le général De Gaulle le 15 juin 1968, et en septembre 1982, il avait été totalement amnistié par le président François Mitterrand, déclarant à cette occasion «qu'il appartenait à la Nation, au bout de vingt ans, de pardonner».

Raoul Salan avait eu une vie mouvementée, celle d'un des plus brillants officiers de l'armée, tant sur le terrain que dans le domaine du renseignement, qu'il affectionnait particulièrement.

Né le 10 juin 1899, à Roquecourbe, dans le Tarn, Raoul Salan s'était engagé en 1917. Sorti de Saint-Cyr en 1919, il avait été nommé général d'armée en 1956.

Raoul Salan était l'homme de l'armée coloniale : après la Syrie, il sert en Extrême-Orient, et notamment au Laos. En 1939-1940, il commande un bataillon de tirailleurs sénégalais qui résiste aux Allemands à Vernon (Eure), puis sur la Loire.

Après l'armistice, il part pour Dakar avec le grade de lieutenant-colonel, dirige le 2ème bureau et se rallie aux Alliés en 1942. Il fut promu général de brigade en 1944, alors qu'il combattait sur le front italien.

De 1945 à 1947, Raoul Salan, commandant des forces françaises au Tonkin, devient le «Mandarin» : visage énigmatique, parlant peu, un petit sourire aux lèvres. En 1951, c'est le retour au Vietnam, où il succède à De Lattre. Il prend en 1952 le commandement en chef des armées d'Indochine, mais ne réussit pas à enrayer les progrès du Vietnam.

Remplacé en 1953, il se déclare favorable à la paix, faute des moyens de faire la guerre, et se taille une réputation de «général républicain». Cette étiquette lui vaut d'être nommé en 1956, par Guy Mollet, commandant en chef en Algérie, deux ans après le début de l'insurrection algérienne. En janvier 1957, il avait d'ailleurs échappé à un attentat au bazooka organisé par un extrémiste pied-noir, qui le soupçonnait d'être favorable à une ligne douce face au FLN.

Après le 13 mai 1958, Pflimlin lui confie l'ensemble des pouvoirs civils et militaires en Algérie. Sur le forum, le 14 mai, Salan crie «Vive l'Algérie française, vive De Gaulle». Ce dernier le confirme tout d'abord dans ses fonctions. Puis Maurice Challe le remplace et entreprend la reconquête militaire de l'Algérie avec les grands moyens. Salan, lui, est nommé au poste honorifique de commandant militaire de Paris.

En 1960, atteint par la limite d'âge, il retourne alors à Alger, où il se signale par ses positions favorables à l'Algérie française. En septembre 1960, interdit de séjour en Algérie, il se réfugie en Espagne. C'est là qu'il est contacté par les futurs conjurés. Après l'échec du putsch, Challe et Zeller se rendent. Avec Jouhaud, Salan entre dans la clandestinité et dirige jusqu'au bout l'OAS. Devant ses juges, il acceptera d'ailleurs la responsabilité des 500 morts et des 3 000 attentats signés par l'OAS.

«Le général Salan sest éteint de la mort douce des personnes âgées», selon la direction du Val-de-Grâce où il avait été admis il y a plusieurs semaines. Conformément au souhait de sa famille, le général Raoul Salan sera inhumé dans la plus stricte intimité, en province.

## Moscou expulse des savants israéliens

d'après AFP

Quatre savants israéliens qui assistaient avec l'ancien président d'Israël, Ephraïm Katzir, à un congrès international de biochimie en URSS ont été expulsés lundi d'Union soviétique via Vienne, a annoncé hier la télévision israélienne.

Aucune précision n'a toutefois été donnée sur l'identité des quatre savants par les services consulaires israéliens en autriche - en grève - indique la même sour-

ce. L'expulsion n'a pas été confirmée officiellement en Israël.

Le gouvernement israélien, a-t-on indiqué de source bien informée, envisage de protester auprès de Moscou par l'intermédiaire d'un pays tiers après l'interpellation de M. Katzir dimanche à Leningrad par la police soviétique. Les Pays-Bas sont chargés des intérêts israéliens à Moscou et la Finlande représente l'URSS auprès d'Israël depuis la rupture des relations diplomatiques entre les deux pays en 1967.

# VENTE

# de planches à voile

## arlington sports

- Tous les modèles 1984
- 100% garantis
- Essayez avant d'acheter - Leçons gratuites

**ÉCONOMISEZ 25%**  
Sur la combinaison "Farmer John" ou la combinaison "Shortie".  
PRIX RÉG. de 99,99 à 329,99  
**MAINTENANT 74<sup>98</sup> à 247<sup>49</sup>**

## ÉCONOMISEZ 150\$ ... 200\$ ...

499<sup>98</sup>

EN SOLDE

**Caravelle Merak**

La planche à voile la plus avantageuse

Une excellente planche à voile polyvalente pour le marin enthousiaste. La Caravelle conjugue bonne stabilité et coque de tirant moyen pour bonne performance contre le vent. Voile Gaastra de 5,4 mètres carrés.  
REG. 699,99

649<sup>98</sup>

EN SOLDE

**Vinta Solo**

Étonnamment rapide et polyvalente

D'une stabilité et flottabilité suffisantes pour le débutant, tout en présentant une ligne profilée et une poupe étroite, elle permet une manœuvrabilité supérieure pour l'amateur expérimenté. Ses caractéristiques comprennent une coque en polyéthylène rotomoulée, une dérive retractable, un talon réglable et un mât EXEL.  
REG. 799,99

849<sup>98</sup>

EN SOLDE

**Planche à voile Vinta '370'**

La planche la plus en vogue pour le prix en 1984

Planche à voile polyvalente pour les amateurs qui veulent rapidement se familiariser avec le sport. Dérive complètement retractable, talon lexan, monture de mât entièrement réglable, 6 attaches-pieds en nylon/velcro et voile Gaastra 5,4 mètres carrés avec composites mylar 6 et 6, 3 mètres carrés en option.  
REG. 999,99

899<sup>98</sup>

EN SOLDE

**Planche à voile Vinta '320'**

Comparez-la à d'autres planches de 1 500 \$

Recommandée pour l'amateur de planche à voile chevronné; un flotteur à faible volume de conception aillée et comprimée offre une excellente manœuvrabilité par grand vent et grosses vagues. Caractéristiques de haute performance. Choix de voiles comme ci-dessus.  
REG. 1 099,99

Toutes les planches à voile sont fournies avec coque et grément de qualité supérieure, qui caractérisent généralement des planches beaucoup plus chères ... Qu'avez-vous à perdre?

Ces prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture le samedi 14 juillet 1984, sauf s'il y a épuisement des stocks. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Compétition et Le Circuit sont des marques de commerce déposées de Collegiate/Arlington Sports. Tous les modèles, toutes les couleurs et toutes les tailles ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les magasins.

**Centre Laval**  
1800 boul. Le Caribou  
Laval  
688-1021

**Le Mail Champlain**  
2150 boul. Lapinière  
Brossard  
821-7275

**Le Mail West Island**  
1156 boul. des Saurens  
Dorval  
883-8400

**Les Galeries d'Anjou**  
7201 boul. Les Galeries d'Anjou  
West-Island  
353-9000

**Les Promenades St-Bruno**  
226 boul. Les Promenades  
St-Bruno  
653-1364

1175 ouest, rue St-Catherine  
284-0181

**techni-sport**  
Service professionnel garanti et conseils d'experts.

**SPORTS D'ÉQUIPE**  
Pour vos uniformes et tout votre équipement!

LES SUPERMARCHÉS



# La viande



**BIFTECK DE RONDE**  
PROVIENT DE BOEUF CANADA A

185 /LB **4<sup>08</sup>** /kg



**RÔTI OU CÔTELETTES**  
DE PORC DÉOSSÉ, PRODUIT DÉCONGÈLE

288 /LB **6<sup>35</sup>** /kg



**BIFTECK OU ROSBIF**  
POINTE DE SURLONGE, PROVIENT DE BOEUF CANADA A

278 /LB **6<sup>13</sup>** /kg



**POITRINES DE POULET**  
AVEC DOS SURGÉLÉES  
BTE ENV. 2,2 kg

178 /LB **3<sup>92</sup>** /kg



**ROSBIF DE CROUPE**  
COUPE EXTERIEURE, PROVIENT DE BOEUF CANADA A

178 /LB **3<sup>92</sup>** /kg



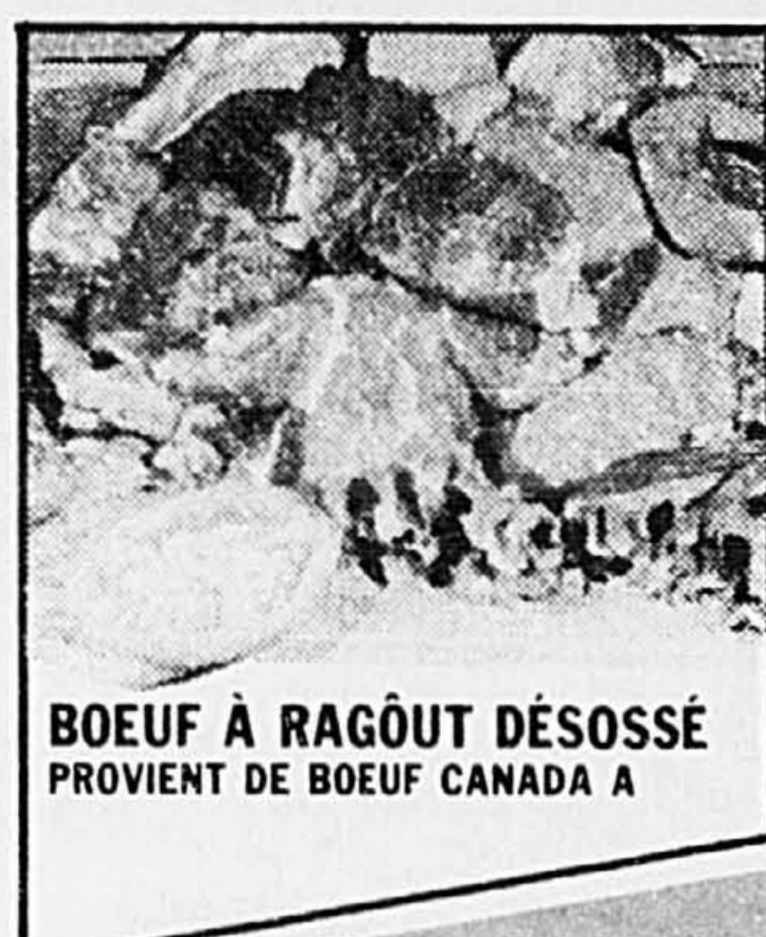
**BIFTECK ATTENDRI**  
OU SANDWICH, PARTIE DE LA CUISSE, PROVIENT DE BOEUF CANADA A

398 /LB **8<sup>77</sup>** /kg



**BURGER OU CROQUETTES**  
DE POULET SURGÉLÉES  
ALIMENTS LOUIS

228 /LB **5<sup>03</sup>** /kg



**BOEUF À RAGÔT DÉOSSÉ**  
PROVIENT DE BOEUF CANADA A

248 /LB **5<sup>47</sup>** /kg



**BIFTECK DE PALETTE**  
PROVIENT DE BOEUF CANADA A

198 /LB **4<sup>37</sup>** /kg



**SOC DE PORC FUMÉ**  
PROVIGO

268 /LB **5<sup>91</sup>** /kg



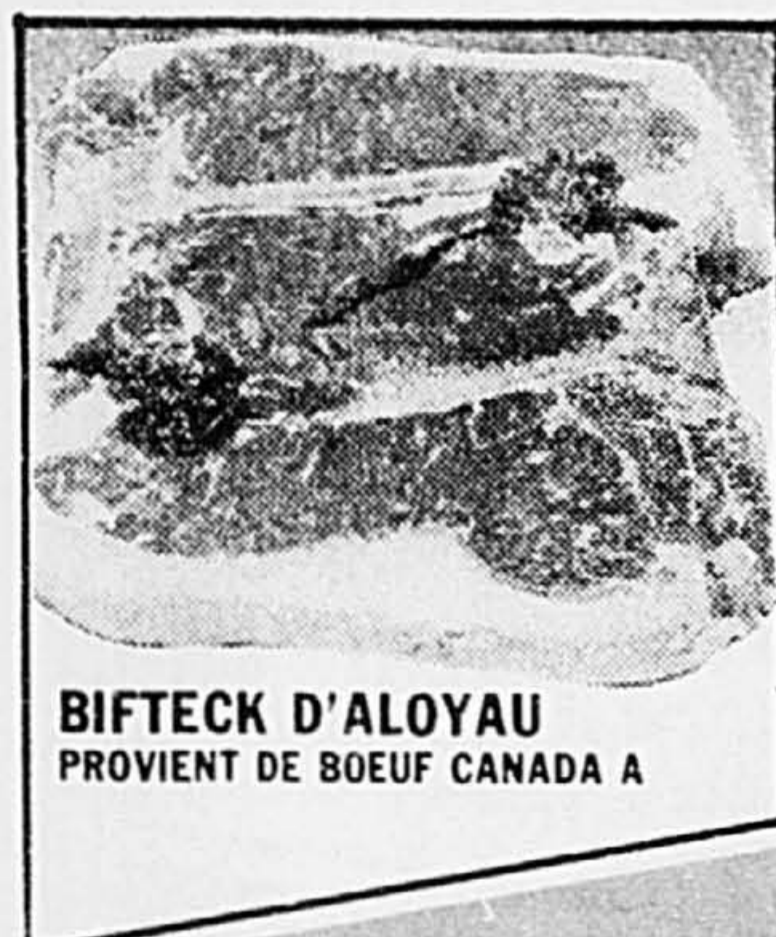
**JAMBON DÉOSSÉ**  
DANS L'ÉPAULE  
PROVIGO

228 /LB **5<sup>03</sup>** /kg



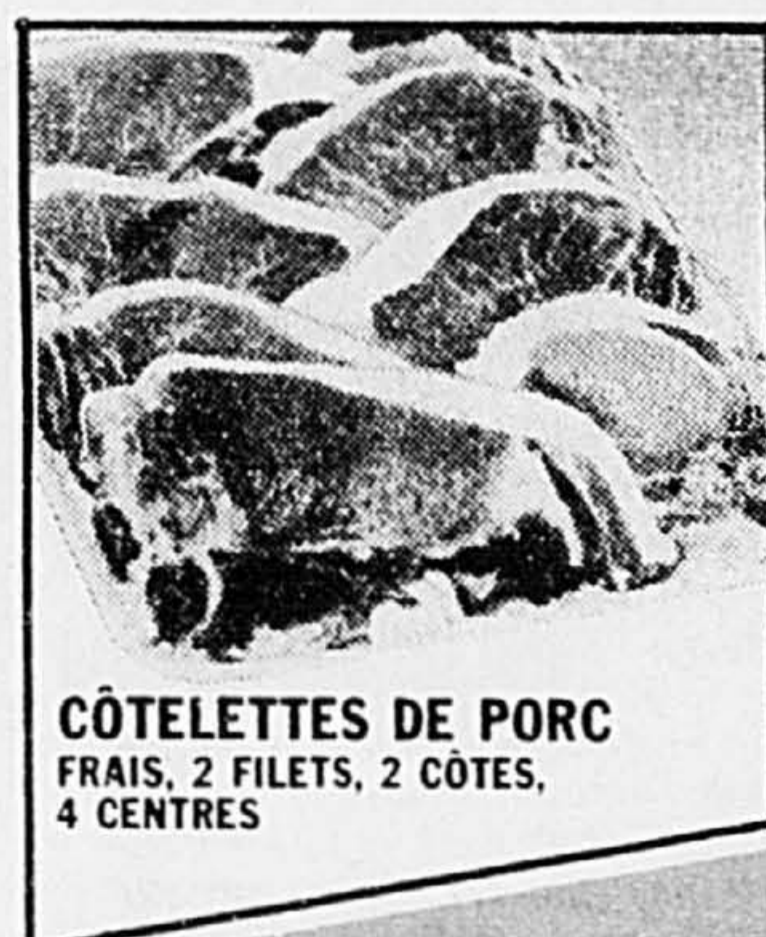
**BIFTECK D'INTÉRIEUR**  
DE RONDE, PROVIENT DE BOEUF CANADA A

278 /LB **6<sup>13</sup>** /kg



**BIFTECK D'ALOYAU**  
PROVIENT DE BOEUF CANADA A

589 /LB **12<sup>98</sup>** /kg



**CÔTELETTES DE PORC**  
FRAIS, 2 FILETS, 2 CÔTES,  
4 CENTRES

198 /LB **4<sup>37</sup>** /kg



**BOEUF HACHÉ**  
MAIGRE

238 /LB **5<sup>25</sup>** /kg



**BIFTECK DE SURLONGE**  
PROVIENT DE BOEUF CANADA A

398 /LB **8<sup>77</sup>** /kg



**FILET DE MORUE**  
SURGÉLÉ INDIVIDUELLEMENT

148 /LB **3<sup>26</sup>** /kg

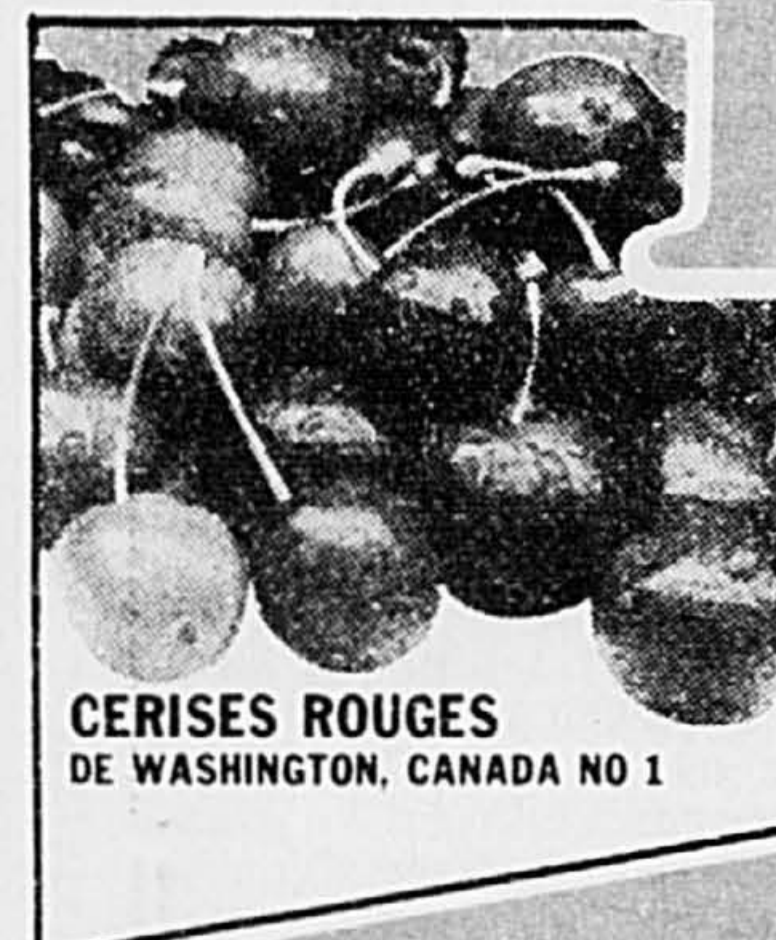


**DARNES DE FLÉTAN**  
OU DE SAUMON, SURGÉLÉES,  
EMBALLÉES SOUS VIDE

518 /LB **11<sup>42</sup>** /kg

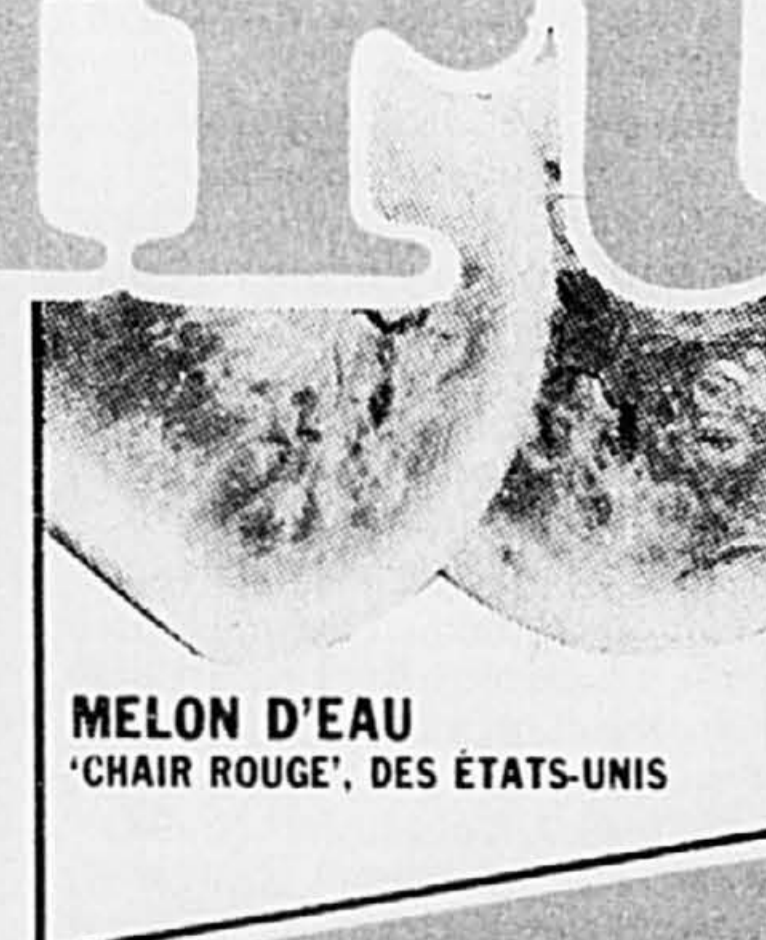
**NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS! SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU MARDI 3 JUILLET AU SAMEDI 7 JUILLET 1984 DANS LES SUPERMARCHÉS DU GRAND MONTRÉAL ET SA BANLIEUE DES LAURENTIDES, DE TROIS-RIVIÈRES ET DE L'ESTRIE. LES PHOTOS NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LA MARQUE DE COMMERCE DES PRODUITS ANNONCÉS ET LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTES OCCASIONS.**

# Le fruit



**CERISES ROUGES**  
DE WASHINGTON, CANADA NO 1

119 /lb **262** /kg



**MELON D'EAU**  
'CHAIR ROUGE', DES ÉTATS-UNIS

25 **.55** /kg



**LAITUE EN FEUILLES**  
PRODUIT DU QUÉBEC  
GROSSEUR 24

3/ **.69**



**CHAMPIGNONS**  
CULTURE CANADIENNE

189 /LB **4<sup>17</sup>** /kg



**COEURS DE CÉLERI**  
DES ÉTATS-UNIS, CANADA NO 1,  
GROSSEUR 12

CHACUN **1<sup>39</sup>**



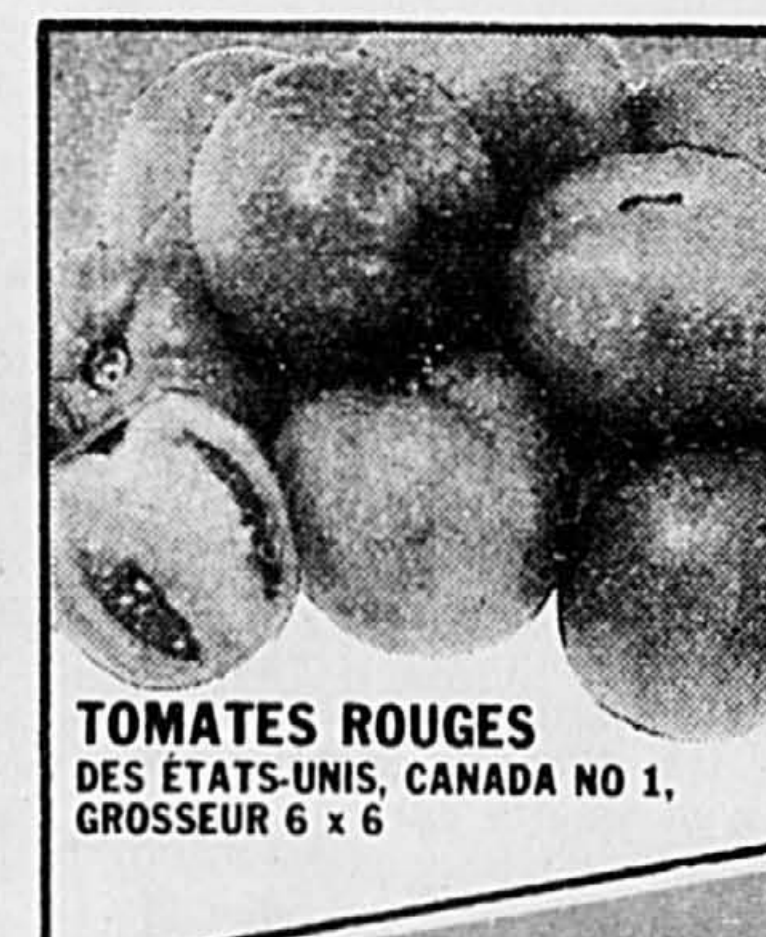
**CONCOMBRES ANGLAIS**  
GROS CALIBRE, DE L'ONTARIO  
CANADA NO 1

CHACUN **.79**



**RAISIN ROUGE**  
'CARDINAL', DES ÉTATS-UNIS,  
CANADA NO 1

179 /LB **3<sup>95</sup>** /kg



**TOMATES ROUGES**  
DES ÉTATS-UNIS, CANADA NO 1,  
GROSSEUR 6 x 6

.89 /LB **1<sup>96</sup>** /kg



**CHOUX VERTS**  
DU QUÉBEC, CANADA NO 1

CHACUN **.59**



**PÊCHES FRAÎCHES**  
DES ÉTATS-UNIS, CANADA NO 1

.69 /LB **1<sup>52</sup>** /kg



**LAITUE BOSTON**  
PRODUIT DU QUÉBEC  
GROSSEUR 16

CHACUNE **.49**



**OIGNONS VERTS**  
PRODUIT DU QUÉBEC

3/ **.79**

**BIÈRE ET VIN**  
 MAINTENANT  
 DANS LA PLUPART DES SUPERMARCHÉS PROVIGO

LES SUPERMARCHÉS  
**provigo**

 <b>BOLOGNE</b> ORDINAIRE OU CIRE, EN TRANCHES OU MORCEAUX PROVIGO 108 /LB <b>2<sup>38</sup></b> /kg	 <b>BACON SANS COUENNE</b> ORDINAIRE OU ÉRABLE PROVIGO EMB. DE 500 g <b>1<sup>99</sup></b>	 <b>TOURTIÈRES</b> PROVIGO BTE. DE 450 g <b>2<sup>18</sup></b>	 <b>JAMBON CUIT TRANCÉ</b> MAPLE LEAF, MARCHES AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE 288 /LB <b>6<sup>35</sup></b> /kg	 <b>VIANDES CUITES EUROPÉENNES</b> SALAMI, POLONAIS, PEPPERONI DU TÊTE FROMAGÉE, MAPLE LEAF — MARCHES AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE 298 /LB <b>6<sup>57</sup></b> /kg	 <b>SAUCISSES FUMÉES</b> ORDINAIRES OU TOUT BOEUF HYGRADE EMB. DE 450 g <b>1<sup>48</sup></b>
 <b>SAUCISSES PUR PORC</b> ROYAL 168 /LB <b>3<sup>70</sup></b> /kg	 <b>MINI PAIN DE POULET</b> ENV. 1/2 kg ROYAL 168 /LB <b>3<sup>70</sup></b> /kg	 <b>CRETONS</b> EN VRAC ROYAL 198 /LB <b>4<sup>37</sup></b> /kg	 <b>FROMAGE BRICK</b> MONT ST-HILAIRE 338 /LB <b>7<sup>45</sup></b> /kg	 <b>FROMAGE BRIE</b> VAUDREUIL 498 /LB <b>10<sup>98</sup></b> /kg	 <b>SALADES ASSORTIES</b> DE PATATES, MACARONI, CHOUX OU CRÉMEUSES COORSH 128 /LB <b>2<sup>82</sup></b> /kg
 <b>BÂTONNETS ASSORTIS</b> MAPLE LEAF BÂT. DE 250 g <b>2<sup>18</sup></b>	 <b>SAUCISSES FUMÉES</b> BUDGET EMB. DE 450 g <b>.88</b>	 <b>VIANDES CUITES TRANCÉES</b> BOLOGNE, POULET, OLIVES OU MACARONI HYGRADE EMB. DE 175 g <b>1<sup>18</sup></b>	 <b>CRETONS</b> QUATRETOILES CONT. DE 300 g <b>2<sup>88</sup></b>	 <b>NOIX DE RONDE FUMÉE</b> DELI GOURMET, COORSH MARCHES AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE 448 /LB <b>9<sup>88</sup></b> /kg	 <b>PORTION DE POISSON</b> ET FROMAGE EN PÂTE, SURGÉLEE, EN VRAC 328 /LB <b>7<sup>23</sup></b> /kg

CONSULTEZ NOTRE CAHIER PUBLICITAIRE  
 POUR DE SUPER ÉCONOMIES

 <b>ORANGES</b> 'OUTSPAN NAVELS' DE L'AFRIQUE DU SUD, GROSSEUR 88 CHACUNE <b>.29</b>	 <b>KIWI</b> DE LA NOUVELLE-ZÉLANDE GROSSEUR 39 2/ <b>.99</b>	 <b>PRUNES 'SANTA ROSA'</b> DE CALIFORNIE, CANADA NO 1, GROSSEUR 4 x 5 .69 /LB <b>1<sup>52</sup></b> /kg	 <b>POMMES 'GRANNY SMITH'</b> DE L'AFRIQUE DU SUD, CANADA DE FANTAISIE, 'CAPE' .89 /LB <b>1<sup>96</sup></b> /kg	 <b>RADIS</b> PRODUIT DU QUÉBEC SAC DE 16 oz <b>.49</b>	 <b>RAISIN VERT</b> 'THOMPSON' DES ÉTATS-UNIS, CANADA NO 1 199 /LB <b>4<sup>39</sup></b> /kg
 <b>OIGNONS ESPAGNOLS</b> DES ÉTATS-UNIS, CANADA NO 1 .49 /LB <b>1<sup>08</sup></b> /kg	 <b>SCAROLE</b> PRODUIT DU QUÉBEC CHACUNE <b>.49</b>	 <b>CHICORÉE</b> PRODUIT DU QUÉBEC CHACUNE <b>.49</b>	 <b>LAITUE ROMAINE</b> PRODUIT DU QUÉBEC GROSSEUR 16 CHACUNE <b>.59</b>	 <b>AVOCATS</b> DE CALIFORNIE, GROSSEUR 36 CHACUN <b>.69</b>	 <b>LIMETTES</b> PRODUIT DES ÉTATS-UNIS GROSSEUR 48 6/ <b>.79</b>

DECES REMERCIEMENTS IN MEMORIAM

DECES

AUF DER MAUR (Joseph Severin) BEAUDOIN (Florent) BELANGER (Albina) BLASS (Edouard) BOURBONNAIS (Shawn) BOYER (J. Arthur) CORMIER (Clorinthe) COTE (Jacques) DI IORIO-MANZO (Maria) DOZOIS (Paul) HUGUE (Joseph-Arthur) JEAN (Gabrielle) LAFLAMME (Arthur) LAPLANTE (Eugène) LAPORTE (Marie-Antoinette) LAURENDEAU (Raymond) LEGAULT (Margaret Daisy) MORIN (Bernard) POITRAS (Albert) RACICOT (Florent) SIMARD (Florent) VOYER (père Robert) WILSON (Ronald)

AUF DER MAUR (Joseph Severin) Dans sa 87ème année, père bien-aimé de Thérèse, Frank, Eric et Nicholas, époux de Thérèse Schellin. Une messe solennelle de funérailles aura lieu à la Basilique Marie-Reine du Monde, carré Dominion, mercredi à 10h, ensuite au cimetière de Côte-des-Neiges. Offrandes de messe cordialement souhaitées. (Passe de visites)

BEAUDOIN (Florent) A Montréal, le 2 juillet 1984, à l'âge de 69 ans, est décédé Florent Beaudoin, époux en 1ères noces de feu Gertrude Martel et en 2es noces de feu Rita Charlebois. Il laisse ses enfants: Pierrette, Jocelyne, épouse de Gilles Lachance, Pierre, Richard (époux de Nicole Plante), et Robert; ses petits-enfants: Marc et Stéphanie; sa sœur Mme Hélène Chénier. A la demande du défunt la dépouille ne sera pas exposée. Une réunion de prière aura lieu jeudi à 20h au complexe funéraire Alfred Dallaire Inc., 2750 est, boul. Marie-Victorin, Longueuil, pour se rendre à l'église St-Robert Bellarmin, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELANGER (Albina) A Montréal, le 2 juillet 1984, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme veuve Wilbrod Belanger, née Albina Sébournier, mère de Fernande (Mme Samuel Mufcait), Jeannine (Mme Albert Bernard), Marcel, Yolande, (Mme Lignel Pellerin), Jean-Paul et Robert. Les funérailles auront lieu jeudi à 10h au cimetière de Côte-des-Neiges. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 3503, rue Papineau, pour se rendre à l'église St-Robert Bellarmin, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BLASS (Edouard) A Montréal, le 3 juillet 1984, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Edouard Bllass, époux de Suzanne Leveillé. Il laisse ses enfants: Nicole (Denis Caron), Carole (Marcel Lapalme), ses petits-fils Steve et Michael; sa mère Mme Anna Bllass, ses sœurs Mme Jeanette Lafrance, Mme Pauline Brunet, Mme Gergette Dumais. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funéraire partira des salons Magnou Poirier Inc., 7388, rue Viau, pour se rendre à l'église St-René Goupil, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 5h à 7h.

BOURBONNAIS (Shawn) Accidentellement à Val Morin, le 1er juillet 1984, à l'âge de 15 ans, est décédé M. Shawn Bourbonnais. Il laisse dans le deuil ses parents Paul Jr et Cheryl Bourbonnais, ses sœurs Angélique et Chantal. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 3503, rue Papineau, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 5h à 7h à 9h.

BOYER (J. Arthur) A Verdun, le 30 juin 1984, à l'âge de 86 ans, est décédé M. J. Arthur Boyer, époux de Blanche Leboeuf. Père de Wilfrid (époux de Mariette Sauvée) et Roméo (époux d'Estelle Labrecque). Il laisse également ses petits-enfants: Daniel, Chantal, Johanne et Eric. Exposé à la Résidence funéraire L. Thériault Inc., 512, rue de l'Église Verdun. Les funérailles auront lieu mercredi à 14h en l'église Notre-Dame-de-la-Garde. Inhumation au cimetière de St-Louis-de-Gonzague, lieu de la sépulture.

CORMIER (Clorinthe) A la suite d'une longue maladie, à Montréal, le 2 juillet 1984, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme veuve Ernest Cormier, née Gertrude Perron, elle laisse sa sœur Mme Annette Mahou et une belle-sœur Mme Berthe Perron. Les funérailles ont eu lieu mardi le 3 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée et J.R. Deslauriers Ltée 5650, Côte-des-Neiges pour se rendre à l'église St-Léon de Westmount, où le service fut célébré. Pointe-Claire. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Canadienne du diabète seraient très appréciés.

COTE (Jacques) A Montréal, le 3 juillet 1984, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Jacques Côté, ex-sergent de la CUM, époux de Cécile Leduc. Outre son épouse, il laisse deux enfants: Suzanne (époux de Gérard), Hubert et Louis, une sœur et deux frères. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée 4240, Adams pour se rendre à l'église St-Mathias et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 5 h à 7 h.

DI IORIO-MANZO (Maria) A Montréal, le 2 juillet 1984, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme veuve Donato Di Iorio, née Maria Manzo, mère de Francesco (Frank), époux de Suzanne Beaulieu et de feu Ernest Di Iorio; sœur de feu Pasquale, époux de Cécile Di Sano, Giulietta, épouse de Pasquale Brunetti, feu Gina (époux de Solly Rothier), Josephine, épouse de Jean Harbour, Amerino Mario, époux de Lucia D'Amico, grand-mère de huit petits-enfants et tante de plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funéraire partira des salons Granato Enr., 292, rue Jean-Talon est pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Défense, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAUTHIER (Roland) A Pont-Viau, ville de Laval, le 2 juillet 1984 à l'âge de 75 ans, est décédé M. Roland Gauthier, époux de Florence Labelle. Outre son épouse, il laisse ses quatre enfants: Jean-Pierre, Yolande, Denis (Claude) et ses petits-enfants, ses frères: Albert et Rosaire et ses belles-sœurs. Exposé au salon J.C. Filiatrault Inc., 21, rue St-Florent, angle Des Laurentides, Pont-Viau Laval. Funérailles jeudi à l'église St-Louis de Montfort, service à 14h et de là au cimetière St-Martin. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 17h à 19h.

HUGUE (Joseph Arthur) A St-Hubert, le 2 juillet 1984, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Joseph Arthur Hugue, époux de Gergette Gareau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Me Yves Léonard), Michelle, Me Gilles et Daniel ainsi que ses petits-enfants: Simon, Valérie Étienne, ses sœurs Antoinette, Lajoie et Donalde Michèle. Salons fermés de 5 h à 7 h. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funéraire partira des salons Alfred Dallaire Inc., 1111 ouest, Laurier Outremont pour se rendre à l'église St-Viateur où le service sera célébré à 14h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JEAN (Gabrielle) A Montréal, le 3 juillet 1984, à l'âge de 72 ans et 6 mois, est décédée Gabrielle Blanchard, épouse de Adolphe Jean. Outre son époux, elle laisse ses enfants: Céline (épouse de Claude Bouchard), Lucille (épouse de Claude Sullivan), André (époux de Vatte Desrosiers), Suzanne (épouse de Laurent Pelletier), Denise (épouse de Bernard Deschamps), Lise (épouse de René Thivierge), Gisèle (épouse de Serge Héu), Monique (épouse de Louis Pelletier), Marriette (épouse de Serge Leduc), deux frères Paul et Jean Blanchard, ainsi que 27 petits-enfants et trois arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire Magnou Poirier Inc., 7388, rue Viau pour se rendre à l'église St-Constant, où le service sera célébré à 14h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MORIN (Bernard) A St-Hubert, le 2 juillet 1984, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Bernard Morin, ex-fonctionnaire provincial à l'Inspection des viandes, époux de Jeanne Choquette, demeurant rue Pagé à Ste-Hyacinthe. Outre son épouse, il laisse deux fils et une fille Daniel (Agnes Chénier) de Ste-Hyacinthe, Louis Marie (Cécile Forand) de Bromont et Sylvie Morin de Montréal; six petits-enfants; ainsi que sa mère Mme veuve Vertume Morin (Alice Beuparlant) de St-Marcel; ses sept frères et trois sœurs. Les funérailles auront lieu le 5 courant. Le convoi funéraire partira des salons de la résidence funéraire Mongeau Ltée 1115 ouest, rue Girocard St-Hyacinthe pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Rosalie, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites de 2h à 5h et de 7h à 10h.

LAFLAMME (Arthur) A Montréal, le 2 juillet 1984, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Arthur Laflamme, époux de Rose Sylvain. Outre son épouse, il laisse neuf enfants ainsi que des petits et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée 745 est, rue Crémazie pour se rendre à l'église Trés-Saint-Sacrement (Bois-des-Fillons) où le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière de Bois-des-Fillons lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites de 2 h à 10 h. Exposé mercredi 2h.

LAPLANTE (Eugène) A St-Hilaire, le 3 juillet 1984, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Eugène Laplante, employé de Casavant Frères de Ste-Hyacinthe depuis 23 ans, frère de Roland (Edmond Léger), Stella (Roger Lacaille) et Léon, oncle de Jean, Louise, Nicole et Micheline Lacaille. Il laisse également de nombreux parents et amis. A la demande du défunt, la dépouille ne sera pas exposée. Une réunion de prières aura lieu jeudi le 5 à 14h en la chapelle des salons Alfred Dallaire Inc., 2750 est, boul. Marie-Victorin à Longueuil suivie de la crémation au même endroit.

LAPORTE (Marie-Antoinette) A Cowansville, le 2 juillet 1984, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Edouard-Charles Laporte, née Marie-Antoinette Trudeau. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marc, Jacques, Monique, Isabelle; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée 7708, rue Centrale pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé mercredi de 4 juillet à 19h.

LAURENDEAU (Raymond) A Repentigny, le 2 juillet 1984, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Raymond Laurendeau, ancien postes, fils de feu Joseph Laurendeau et d'Albertine Fournier, il laisse ses frères et sœurs Carmen, Solange (épouse de feu Jean-Paul Casabon), Marguerite, Philibert, Réal (époux d'Alaine Rioux), Henri, Olivette, Pierrette ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. A la demande du défunt, la dépouille ne sera pas exposée, une messe commémorative aura lieu jeudi à 20h en l'église Notre-Dame-des-Champs, 187 boul. Iberville, Repentigny. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Direction Alfred Dallaire Inc.

LEGAULT (Margaret Daisy) A l'hôpital Lakeshore General le 1er juillet 1984 à l'âge de 78 ans est décédée Mme Margaret Legault épouse bien-aimée de Joseph Legault, cheffier de cuisine. John, Paul, Laurette, Bernard, Jim, Roselyne, Margaret, Lisette et Danielle, belle-mère de Rose Gracia Shirley Dennis, William, Claude et Gilles. Lui survivent 22 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants. La dépouille repose au salon D.A. Collins, 222 route 2, Pointe-Claire. La messe sera célébrée à l'église St-Joachim, Pointe-Claire, mercredi le 4 juillet à 11h. Inhumation au cimetière de Pointe-Claire. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Canadienne du diabète seraient très appréciés.

MORIN (Bernard) A St-Hubert, le 2 juillet 1984, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Bernard Morin, ex-fonctionnaire provincial à l'Inspection des viandes, époux de Jeanne Choquette, demeurant rue Pagé à Ste-Hyacinthe. Outre son épouse, il laisse deux fils et une fille Daniel (Agnes Chénier) de Ste-Hyacinthe, Louis Marie (Cécile Forand) de Bromont et Sylvie Morin de Montréal; six petits-enfants; ainsi que sa mère Mme veuve Vertume Morin (Alice Beuparlant) de St-Marcel; ses sept frères et trois sœurs. Les funérailles auront lieu le 5 courant. Le convoi funéraire partira des salons de la résidence funéraire Mongeau Ltée 1115 ouest, rue Girocard St-Hyacinthe pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Rosalie, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites de 2h à 5h et de 7h à 10h.

POITRAS (Albert) A Montréal, le 2 juillet 1984, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Albert Poitras, époux de Béatrice Rochon. Il laisse notamment un frère Léopold, une nièce Mme Olive Rochon Cardinal. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée 4780, rue de Salaberry pour se rendre à l'église St-Canut où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de St-Canut, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RACICOT (Florent) A St-Césaire, le 2 juillet 1984, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Florent Racicot, épouse de Adrien Racicot. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: André (Gertrude Bussière), Jeannine Choquette, Léon, Pierrette (Jean-Guy Marsel), Claire (Yvon Ricard), Jean-Luc (Micheline Fontaine), Lucille (Claude Cotnoir), Marie-Perle (Gilles Robert), Diane (Jean-Claude Deschênes), Michel (Françoise Larocque), Gilbert, Lilianne (Pierre Lacoste), Christiane (Raymond Kheder), ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le 4 courant. Le convoi funéraire partira des salons Poirier et Desnoyers Inc., 1521, rue St-Paul St-Césaire pour se rendre à l'église paroissiale de St-Césaire, où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de St-Césaire, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites de 2h à 5h et de 7h à 10h.

SIMARD (Florent) Né le 15 juillet 1923 à St-Thomas Didyme, Lac St-Jacques, est décédé le 29 juin 1984. Exposé et inhumé au même endroit.

VOYER (père Robert) A Ste-Agathe-des-Monts, le 2 juillet 1984, à l'âge de 75 ans, est décédé le père Robert Voyer, missionnaire Oblat de Marie-Immaculée. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant à 11h à la résidence Notre-Dame 460, 17e Rue, Richelieu et de là au cimetière de la communauté à Richelieu, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé mercredi le 4 juillet à 19h.

WILSON (Ronald) Subitement à Montréal, le 1er juillet 1984, à l'âge de 68 ans, est décédé Ronald Wilson, époux de Rita Gaudreau, frère de Florence (John Byers). Il laisse également ses neveux et nièces. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant à 11h en la chapelle du salon J.A. Guilbault Inc., 5359, boul. St-Michel, et de là au cimetière de Mont-Royal, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: de 2h à 5h et de 7h à 10h.

Guy Drapeau, prêtre A l'occasion du décès de Monsieur l'abbé Guy Drapeau, du diocèse de Montréal, ex-curé de la paroisse Notre-Dame-du-Perpetuel-Secours de Ville-Émard survenu le 20 avril 1984 à l'âge de 47 ans, les membres de la famille remercient sincèrement Monseigneur André Cimichella, évêque auxiliaire de Montréal, Monseigneur Fernand Lapointe, vicaire épiscopal, tous les parents, amis et paroissiens qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes, cartes de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. C'est du fond du cœur qu'ils vous disent MERCI.

REMERCIEMENTS Priez pour le repos de l'âme de Monsieur l'abbé Guy Drapeau, du diocèse de Montréal, ex-curé de la paroisse Notre-Dame-du-Perpetuel-Secours de Ville-Émard survenu le 20 avril 1984 à l'âge de 47 ans, les membres de la famille remercient sincèrement Monseigneur André Cimichella, évêque auxiliaire de Montréal, Monseigneur Fernand Lapointe, vicaire épiscopal, tous les parents, amis et paroissiens qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes, cartes de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. C'est du fond du cœur qu'ils vous disent MERCI.

REMERCIEMENTS Priez pour le repos de l'âme de Monsieur l'abbé Guy Drapeau, du diocèse de Montréal, ex-curé de la paroisse Notre-Dame-du-Perpetuel-Secours de Ville-Émard survenu le 20 avril 1984 à l'âge de 47 ans, les membres de la famille remercient sincèrement Monseigneur André Cimichella, évêque auxiliaire de Montréal, Monseigneur Fernand Lapointe, vicaire épiscopal, tous les parents, amis et paroissiens qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes, cartes de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. C'est du fond du cœur qu'ils vous disent MERCI.

CONDOLÉANCES DORSEY (Marvin) Les membres du club d'Engelbert Romantics de Montréal et amis désirent faire parvenir leurs plus profondes condoléances à M. et Mme Dorsey et à sa famille lors du décès du père d'Engelbert Humperdinck, Marvin Dorsey, vendredi à l'âge de 91 ans, à Leicester, Angleterre. Qu'il repose en paix.

PRIÈRE Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de la miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue, même si cela pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue, sans dire la demande. Au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.) A.M.

NECROLOGIE L'honorable Paul Dozois A Portland, Maine, le 2 juillet 1984, est décédé Paul Dozois, à l'âge de 76 ans. Il laisse dans le deuil sa femme, Pauline Crevier, ses enfants, Monique, Pierre et Martine, leurs conjoints, ainsi que ses petits-enfants Emmanuel, Sophie, Nicolas, Jean-Patrice, Veronique, Elisabeth et Alexandre. Il laisse aussi ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, et de nombreux parents et amis. Président de la Chambre de commerce des jeunes et membre du Comité exécutif de la ville de Montréal, Paul Dozois a été élu en 1956 député de Saint-Jacques à l'Assemblée nationale, circonscription qu'il a représentée sans interruption jusqu'en août 1969. Ministre des Affaires municipales de 1956 à 1960, puis de nouveau en 1966-67, il a été ministre des Finances et ministre des Institutions financières, compagnies et coopératives de 1966 à 1969. Commissaire d'Hydro-Québec de 1969 à 1979, il a également siégé au Conseil d'administration de la Société de développement de la Baie James. A son départ d'Hydro-Québec, il s'est joint à Gérard Parizeau Ville-Émard, courriers d'assurances, où il était encore actif tout dernièrement. Titulaire d'un doctorat «honoris causa» de l'Université de Sherbrooke, Paul Dozois était gouverneur à vie de l'hôpital Notre-Dame et membre du club Saint-Denis. Les funérailles auront lieu le vendredi 6 juillet à 14 h. Le convoi partira des salons Urgel Bourgie Ltée et J.R. Deslauriers Ltée, 5650, chemin de la Côte-des-Neiges, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges et de là, au cimetière de la Côte-des-Neiges. Au lieu de fleurs, veuillez adresser vos dons à l'Œuvre des vocationnaires, 1675 est, boulevard Gouin, Montréal, H2C 1C2, ou à la Porte du ciel, 459 est, rue Saint-Paul, Montréal, H2Y 1H5.

L'honorable Paul Dozois A Portland, Maine, le 2 juillet 1984, est décédé Paul Dozois, à l'âge de 76 ans. Il laisse dans le deuil sa femme, Pauline Crevier, ses enfants, Monique, Pierre et Martine, leurs conjoints, ainsi que ses petits-enfants Emmanuel, Sophie, Nicolas, Jean-Patrice, Veronique, Elisabeth et Alexandre. Il laisse aussi ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, et de nombreux parents et amis. Président de la Chambre de commerce des jeunes et membre du Comité exécutif de la ville de Montréal, Paul Dozois a été élu en 1956 député de Saint-Jacques à l'Assemblée nationale, circonscription qu'il a représentée sans interruption jusqu'en août 1969. Ministre des Affaires municipales de 1956 à 1960, puis de nouveau en 1966-67, il a été ministre des Finances et ministre des Institutions financières, compagnies et coopératives de 1966 à 1969. Commissaire d'Hydro-Québec de 1969 à 1979, il a également siégé au Conseil d'administration de la Société de développement de la Baie James. A son départ d'Hydro-Québec, il s'est joint à Gérard Parizeau Ville-Émard, courriers d'assurances, où il était encore actif tout dernièrement. Titulaire d'un doctorat «honoris causa» de l'Université de Sherbrooke, Paul Dozois était gouverneur à vie de l'hôpital Notre-Dame et membre du club Saint-Denis. Les funérailles auront lieu le vendredi 6 juillet à 14 h. Le convoi partira des salons Urgel Bourgie Ltée et J.R. Deslauriers Ltée, 5650, chemin de la Côte-des-Neiges, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges et de là, au cimetière de la Côte-des-Neiges. Au lieu de fleurs, veuillez adresser vos dons à l'Œuvre des vocationnaires, 1675 est, boulevard Gouin, Montréal, H2C 1C2, ou à la Porte du ciel, 459 est, rue Saint-Paul, Montréal, H2Y 1H5.

La guerre prenait cependant un tour défavorable pour les Allemands. Walter Rauff, nommé en 1943 chef des renseignements nazis en Italie du nord, présentait la fin du grand Reich «millénaire» et préparait son avenir, c'est-à-dire sa fuite.

Walter Rauff, inventeur des chambres à gaz roulantes, est mort dans son lit

BONN (AFP) — L'ancien nazi Walter Rauff, 78 ans, inventeur des «chambres à gaz roulantes», est mort impuni dans son lit, un lit de malade, certes, puisqu'il avait le cancer, mais dans un lit quand même, le 14 mai au Chili.

Rauff, l'un des plus grands criminels de guerre nazis, avait pourtant sur la conscience l'assassinat de 250,000 personnes dont 97,000 Juifs, et la RFA, Israël, la Grande-Bretagne et la France avaient demandé maintes fois son extradition, toujours refusée par les autorités chiliennes.

Rauff était, avec «l'ange de la mort» du camp de concentration d'Auschwitz, le docteur Josef Mengele, 73 ans, l'un des deux derniers grands criminels nazis à couler des jours paisibles en Amérique du Sud.

Il avait commencé sa «carrière» comme officier de marine et se retrouvait commandant d'un mouilleur de mines au début de la Seconde Guerre mondiale.

Remarqué pour ses talents d'organisateur par ses chefs, et notamment par Reinhard Heydrich, bras droit d'Hitler et chef de la Gestapo, Rauff était vite nommé à un poste de responsabilité dans les services de renseignement SS. Nommé en Tunisie en décembre 1942, il tente une première fois de justifier la confiance mise en lui en essayant de mettre sur pied la déportation des Juifs tunisiens vers l'Europe, mais il échoue.

Un jour, une idée «géniale» lui vient. Revenu en Allemagne, il a alors une idée «géniale» pour accélérer et rendre moins onéreuse l'extermination totale des Juifs. Une fois réfugié en Amérique du Sud, après la défaite du 3ème Reich, Rauff devait expliquer avec emphase et délectation comment l'idée des «chambres à gaz roulantes» lui était venue: «parce que mon chef, Himmler, avait été une fois aspergé de matières cervicales alors qu'il assistait à la fusillade d'une femme juive et de son enfant».

C'est ainsi que Rauff fut amené à inventer les chambres à gaz roulantes, d'énormes camions revêtus d'une carrosserie et où 80 à 100 personnes pouvaient être entassées. On leur faisait croire qu'elles allaient prendre une douche, alors qu'elles étaient destinées à une mort atroce par asphyxie, les gaz d'échappement des véhicules échantés étant dirigés vers l'intérieur.

D'horribles vomissements, suivis de convulsions et de la mort au bout de 10 à 15 minutes. Le «génial inventeur» avait sur-nommé sa trouvaille «meurtre collectif», et bon marché, bien sûr, puisque cette méthode évitait les frais de transport vers des camps de concentration. 200,000 personnes périrent de la sorte.

Après l'extradition du «boucher de Lyon», Klaus Barbie, vers la France en 1983, la marge de sécurité de Rauff se réduisit encore. De nouvelles demandes d'extradi-



L'ancien nazi Walter Rauff, l'un des plus grands criminels de guerre, est mort au Chili... dans son lit.

Après la défaite, l'Amérique du Sud, via la Syrie

Il est quand même arrêté en 1941, par les alliés, en Italie. Mais il s'évade et passe en Syrie, où il siège dans un tribunal militaire à Damas et organise à partir de là l'évasion de quelque 5,000 criminels de guerre nazis. Rauff fit ainsi partie de ces nombreux dignitaires du troisième reich qui aidèrent à cette époque les pays arabes en lutte contre Israël et peu regardants quant à leurs contacts et amitiés.

Mais là aussi, le sol commence à lui brûler les pieds et Rauff doit partir à nouveau, pour l'Amérique du Sud cette fois, où il atterrit en 1958, en Equateur d'abord, puis au Chili, à Punta Arenas. Il y bâtit une fortune colossale en l'espace de quelques années dans la production de viande, s'infiltrant aussi dans les services secrets chiliens et même ouest-allemands, le réseau «Gehlen», embryon futur du «Bundesnachrichtendienst».

Ses pourvoyeurs n'ont cependant pas abandonné la partie. Plusieurs demandes d'extradition, dont celle de la RFA en 1961, échouent devant la cour suprême chilienne et, en 1965, deux Israéliens tentent en vain de l'enlever.

Après l'extradition du «boucher de Lyon», Klaus Barbie, vers la France en 1983, la marge de sécurité de Rauff se réduisit encore. De nouvelles demandes d'extradi-

Les universités américaines: des pépinières de prix Nobel

WASHINGTON (AFP) — Contrairement à l'enseignement secondaire décrié par les Américains eux-mêmes pour sa qualité médiocre, la formation des élites aux États-Unis continue de fasciner l'étranger par sa diversité et une vitalité, symbolisée par les 113 prix Nobel scientifiques attribués à des Américains depuis la fin de la 2e Guerre mondiale.

S'il est reconnu que bon nombre d'étudiants entrent à l'université avec une culture générale pleine de trous, une orthographe hésitante et des notions d'arithmétique approximatives, quatre ans d'études supérieures suffisent en général pour rattraper leur retard, preuve de l'efficacité du système.

Indépendant du pouvoir fédéral, privilégiant la concurrence entre universités et entre étudiants, l'enseignement supérieur aux États-Unis est marqué par une prolifération d'établissements qui cultivent leur particularisme.

Parmi les différents types d'établissements, on distingue le «Collège» qui accueille pour un cycle d'études de 2 à 4 ans les jeunes gens sortis de l'enseignement secondaire (High School), et l'Université. Celle-ci comprend le plus souvent un «Collège», une ou plusieurs écoles professionnelles (droit, médecine, commerce, etc...), et un Centre d'Études Avancées, appelé «Graduate School».

12 millions d'étudiants aux États-Unis Plus de 12 millions de jeunes américains se sont inscrits dans un établissement supérieur en 1982 (dernière statistique officielle). 9,696.000 étudiants sont entrés dans une université publique contre 2,730.000 dans une université privée, et les femmes sont plus nombreuses que les hommes à suivre des études supérieures: 6,394.000 contre 6,031.000.

La critique la plus souvent adressée à l'enseignement supérieur américain est son coût très élevé. Les frais de scolarité ne cessent d'augmenter, et de nombreux parents qui veulent envoyer leurs enfants à l'université doivent épargner longtemps à l'avance. Les frais varient énormément selon les universités: en 1984, il en coûte 12,910 dollars par an (cours et logement) à Princeton, 13,150 à Harvard, contre un peu plus de 1,200 dollars à la City University de New York, université publique donc beaucoup moins cher pour les étudiants originaires de l'Etat.

## Une équipe médicale suivra le pape

■ (PC) — Une ambulance et une équipe médicale se tiendront sous le podium du parc Jarry où le pape Jean Paul II célébrera la messe lors de son passage à Montréal, le 11 septembre.

### ROLLANDE PARENT

À tout moment des services médicaux de premier ordre consacrés uniquement à la personne du pape seront prêts à intervenir au besoin.

Ils suivront le pape dans ses déplacements à l'Oratoire Saint-Joseph, à l'église Notre-Dame, au Stade Olympique et tout au long du défilé populaire.

Urgence Santé, maître-d'œuvre des services socio-sanitaires de la région montréalaise pour cette occasion, s'est inspiré de la documentation fournie par les organisateurs des visites papales en Suisse, en Irlande et aux États-Unis pour élaborer son plan.

Le directeur d'Urgence Santé, M. Bernard Lefebvre, est bien conscient de l'immensité de la tâche. Il ne sait que trop qu'en Irlande, 3 000 personnes ont été blessées alors qu'elles assistaient à une messe célébrée en plein air.

Le 11 septembre, on s'attend à ce que le métro soit bondé de gens. Aussi des équipes de soins seront disponibles dans les stations Henri-Bourassa, Berri-de-Montigny, Jarry et Jean-Talon.

Pour la célébration au parc Jarry, où 500 000 personnes sont attendues, M. Lefebvre prévoit 10 postes de secours installés sous des tentes et décimés à proximité de la foule et la présence de 500 ambulanciers de la Société de l'ambulance Saint-Jean, ou un par 1 000 personnes et une douzaine d'ambulances.

Chaque poste abritera deux médecins spécialisés en urgence et des médecins adjoints, deux infirmières et des auxiliaires et des brancardiers. On y traitera les cas mineurs nécessitant des soins d'une durée de 10 à 15 minutes comme les problèmes d'insolation ou de perte de connaissance.

Une attention toute particulière sera portée aux 25 000 personnes âgées et 500 handicapées qui seront regroupées à l'ancien stade de baseball.

De plus deux super cliniques d'une capacité de 125 à 150 lits seront aménagées pas très loin du parc Jarry. On y conduira les patients qui ont besoin d'être alités. Trois médecins, 10 infirmières, autant d'auxiliaires, un pharmacien et quelques employés de soutien y oeuvreront. Les cas plus sérieux seront acheminés dans les différents hôpitaux selon la disponibilité des lits. Toutefois un hôpital sera bientôt averti de la possibilité de traiter le pape si ce dernier avait un malaise.

Le personnel médical sera recruté dans les hôpitaux par le Centre d'organisation de la visite papale à Montréal. On estime avoir besoin de 75 médecins et 175 infirmières.

## Une médaille à un pirate de l'air

■ HARRISBURG, Penn. (AP) — Les responsables de la compagnie aérienne American Airlines ne sont pas prêts d'oublier le premier passager du vol inaugural de leur nouvelle ligne Harrisburg-Chicago. Il s'agissait en effet d'un pirate de l'air condamné par les tribunaux.

Les responsables de la compagnie venaient de remettre une médaille à Ron Rearick, de Seattle, qui, visiblement réjoui, dégustait petits fours et champagne, lorsque celui-ci expliqua qu'il avait passé trois ans en prison pour avoir extorqué un million de dollars à une compagnie rivale, United Airlines, en menaçant de faire sauter un avion.

L'atmosphère s'est soudainement tendue mais l'ancien pirate de l'air a expliqué qu'il avait entamé une nouvelle vie et qu'il donnait maintenant des causeries dans les écoles et les prisons pour mettre en garde les étudiants et les détenus contre la délinquance.

## Corrections

Encart Vente Journées Record Eaton, dans La Presse, le mercredi 4 juillet 1984.

Page 3 38 — Sélection de complets d'été: Les prix courants Eaton devraient se lire 235.00 à 295.00

Page 4 4D — Tender Tootsies: Certains modèles ne sont pas offerts dans la couleur os.

Page 6 6A1 — Devrait être 6C1. Le modèle 6A robe T-shirt n'est pas offert dans les tailles 38 à 44, mais plutôt dans le modèle 6C.

Page 6 6D — Cette robe T-shirt n'est pas réversible.

Page 17 L'offre sur les barbecues au gaz devrait se lire:

15% de rabais sur les prix étiquetés de tous les barbecues au gaz Bradley et barbecues à briquettes. 18 — 18D et 18D1 non offerts.

Page 22 22B — Le mini-téléviseur, modèle 5312-09, est différent de celui représenté.

Délai de deux semaines pour les articles suivants:

Page 14 14A — Ensemble de 3 trousse de toilette.

Page 16 16T — Livre: Salade et mets d'été. 16V — Livre: L'année des bateaux.

Page 19 19F — Cristal Cathay, flûte. 19H — Champagne.

Délai de 3 semaines:

Page 14 14Q — Jeu de pinces à maquillage.

Nous nous excusons auprès de nos clients pour tout inconvénient causé par ces erreurs qui, par mégarde, se sont glissées dans notre publicité.

# EATON

# LA RÉALITÉ DÉPASSE LE RÊVE!



## LE CHÊNE, UN CHOIX NATUREL

**La chambre à coucher:** pour créer un intérieur accueillant et chaleureux optez pour une chambre à coucher en chêne 6 pièces. Comprendant un bureau triple avec un miroir à volet, une commode originale, deux tables de chevet et une tête de lit 54''/60'' garnie d'un miroir et de céramique. C'est un choix pour toute une vie.

**La salle à manger:** pour plaire aux connaisseurs d'aujourd'hui cette ensemble 5 pièces est réalisé en chêne de couleur moyen. Composé d'une table rectangulaire avec panneau et de quatre chaises avec un motif incrusté aux dossiers.

**Le salon:** deux pièces soit un canapé trois places et un fauteuil recouvert de tissu mode; les coussins de siège sont réversibles et bourrés de mousse sous enveloppe de polyester. Garnitures en chêne massif pour une durabilité accrue. Il fera merveille dans votre intérieur.

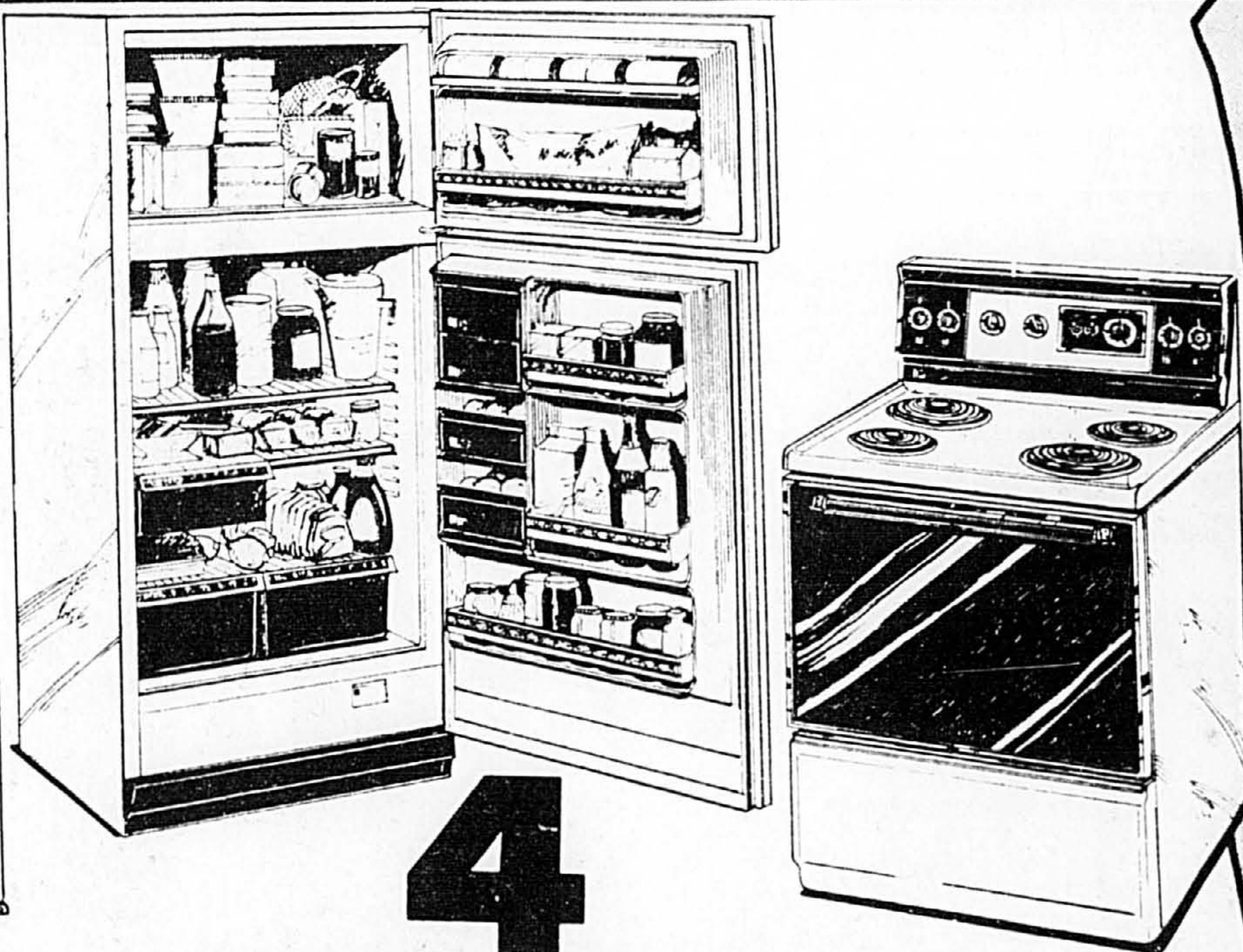
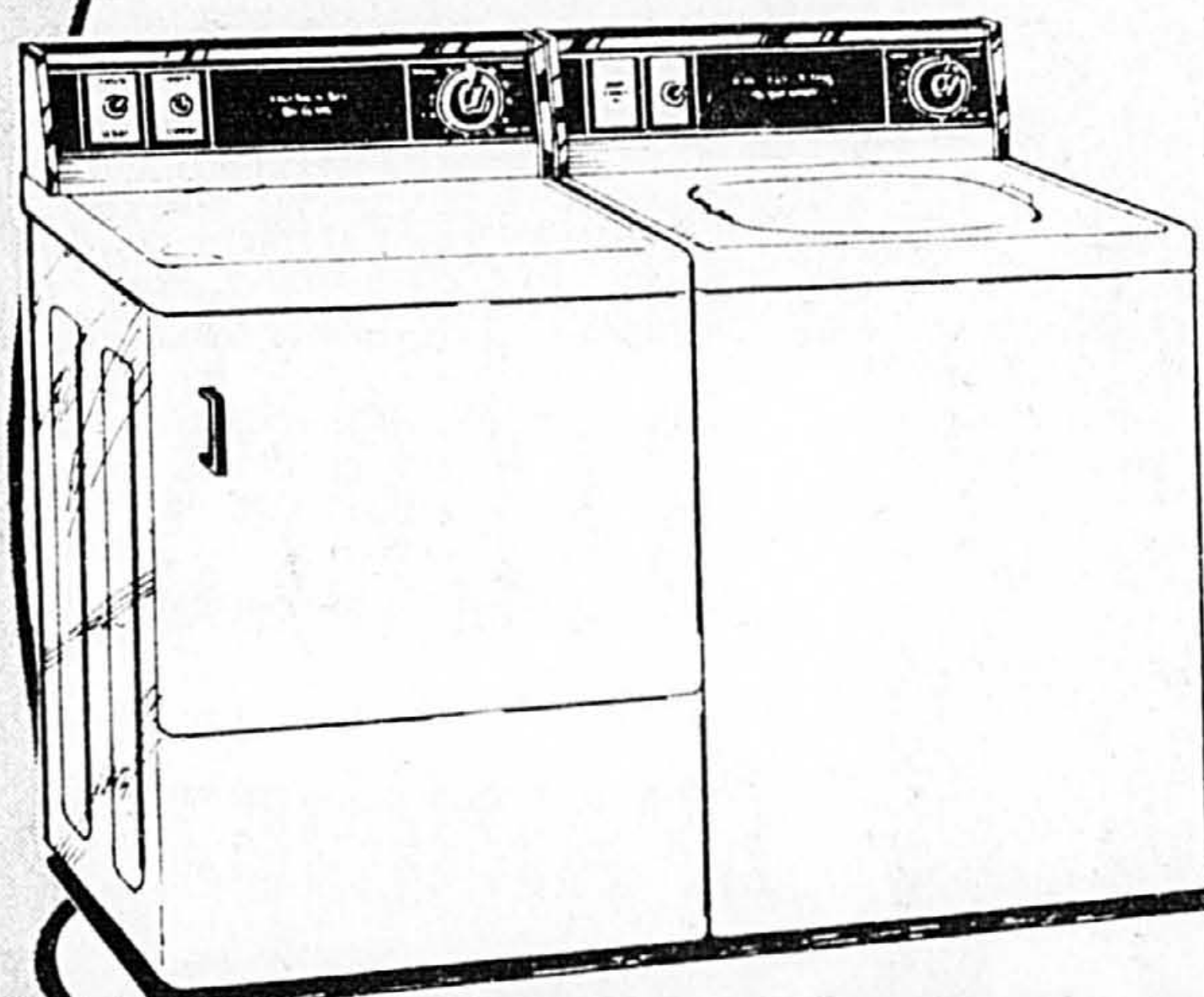
# 3 799\$

13 mcx (accessoires non inclus)

Entreposage

**SANS FRAIS**  
jusqu'à  
**12 MOIS**

Livraison gratuite dans un rayon de 100 km (60 milles) de Montréal



## 4 APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

### CUISINIÈRE 30 po.

- Horloge automatique, minuterie de four et compte-minutes
- Prise pour petits appareils
- 2 éléments de luxe de 8'' et 2 de 6''
- Commande variable du grill
- Porte de four en verre noir
- Poignée de luxe

### LAVEUSE

- Agitateur spirator
- 3 niveaux d'eau
- 3 cycles
- 2 réglages de températures de lavage/rinçage préajustable
- Filtre à charpie de recirculation autonettoyant
- Système de rinçage-vidage-essorage

### RÉFRIGÉRATEUR 15 pi. cu. sans givre

- Compartiment à beurre et fromage
- Deux bacs à oeufs amovibles
- Bacs à légumes jumelés
- Garde-viande
- Congélateur de 143 lb
- Poignée de garniture de luxe

### SÉCHEUSE

- Choix de 3 cycles
- Choix de 3 températures
- Dessus de travail et tambour en porcelaine
- Filtre à charpie «inoubliable»

pour seulement **1 999\$**

Service et livraison inclus

# BRAULT & MARTINEAU

"C'est là qu'ça se passe!"



MONTRÉAL: 7930, Sherbrooke Est  
Métro Beaugrand, 353-7330



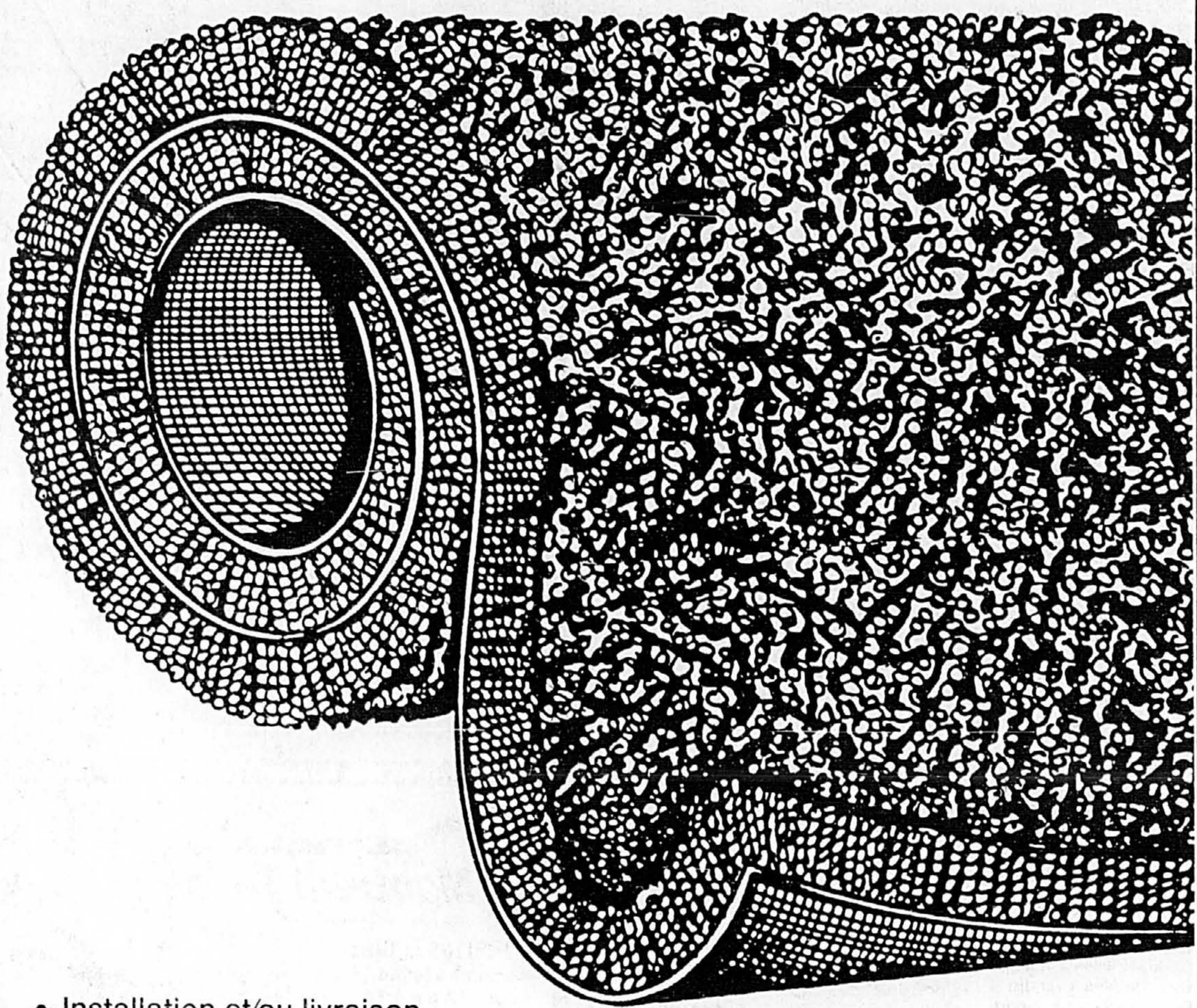
LAVAL: 382, boul. des Laurentides  
LASALLE: 1130, Dollard, 364-6110

ST-LÉONARD: 6875, rue Jean-Talon Est  
Près des Galeries d'Anjou, 254-9455  
LONGUEUIL: 3245, chemin Chambly  
Coin Roberval 679-1260



# VENTE DE DÉMÉNAGEMENT

## RABAIS DE 75%



OU MOINS  
SUR TOUS NOS  
**TAPIS et  
PRÉLARTS**  
EN MAGASIN

Imaginez votre nouveau logis avec des superbes tapis et prélaris tout neufs. Notre sélection est si impressionnante et nos prix si bas que vous voudrez choisir quelque chose pour chaque pièce.

- Installation et/ou livraison en sus.
- Quelques rouleaux ont de légères imperfections et sont étiquetés «tel quel».

PRIX RÉGULIER JUSQU'À \$63.99 V CAR.

PRIX DE LIQUIDATION à partir de **\$3<sup>25</sup>** à **\$20<sup>00</sup>** v car.

## PEINTURES À PRIX D'ESCOMPTE

SUPER LATEX MAT INTÉRIEUR	\$1300	4 L	ALKYDE SEMI-LUSTRE BONNE OPACITÉ	\$1600	4 L
LATEX SEMI-LUSTRE BONNE OPACITÉ	\$1350	4 L	ALKYDE ÉMAIL MAT	\$1950	4 L
SUPER LATEX ÉMAIL MAT	\$1650	4 L	ALKYDE SEMI-LUSTRE UNE COUCHE	\$2100	4 L
LATEX SEMI-LUSTRE UNE COUCHE	\$1850	4 L	ALKYDE ÉMAIL LUSTRE UNE COUCHE	\$2200	4 L



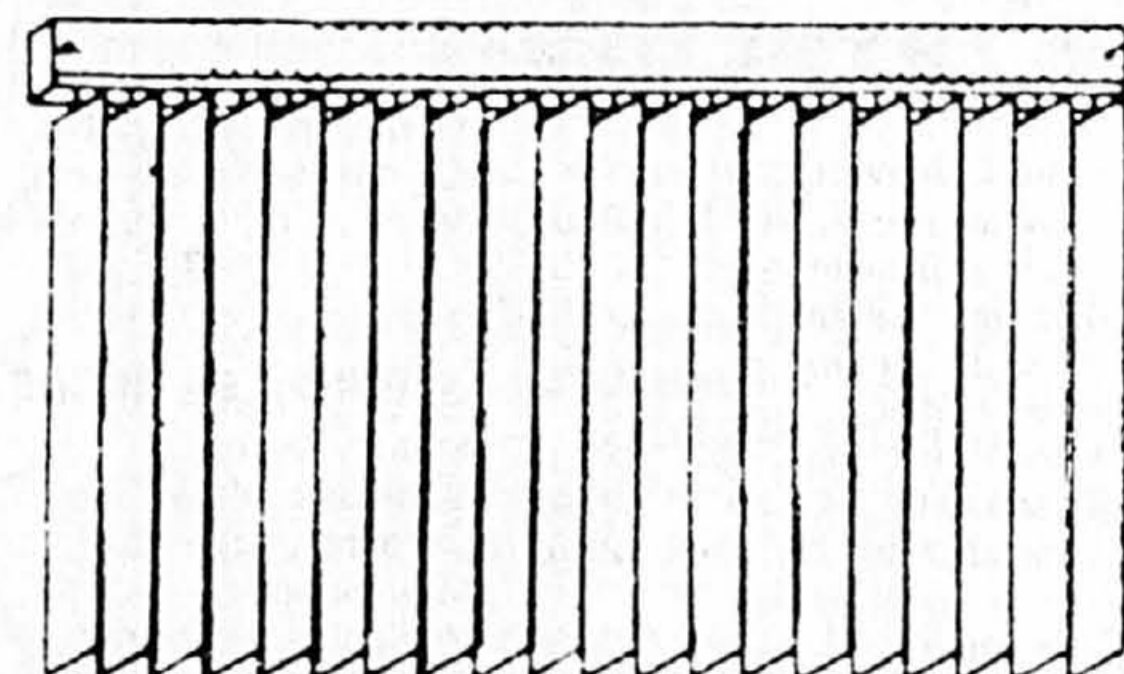
## PAPIER PEINT



**SPÉCIAL**  
Stores verticaux  
Portes patios  
à partir de  
**\$89** ch.

## STORES VERTICAUX

ÉPARGNEZ  
DE **40% à 50%**  
sur tout store fait sur mesures

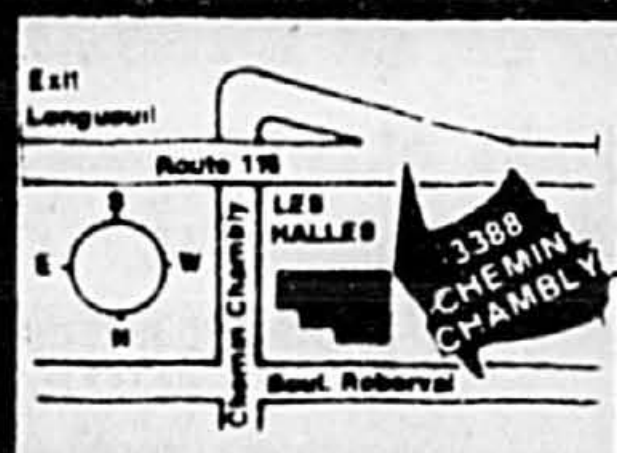


## STORES HORIZONTAUX

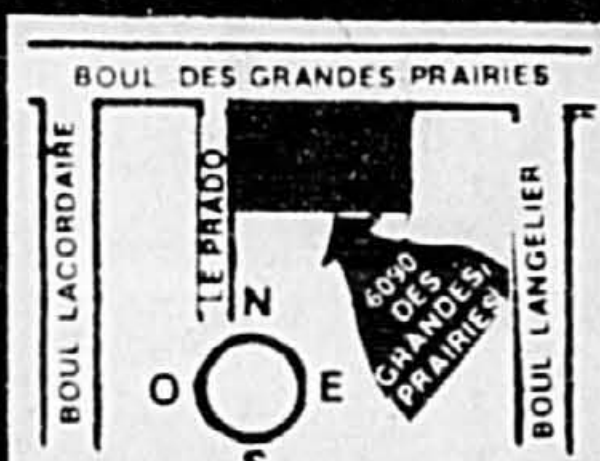
ÉPARGNEZ **40%**  
du prix de liste du manufacturier



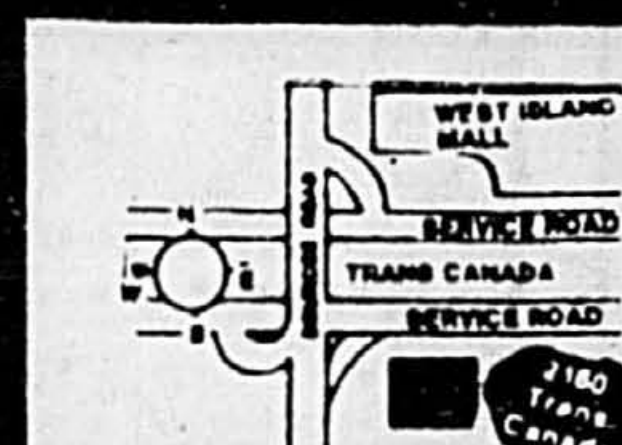
### Le Centre de Liquidation PARADIS-MILLETTE INC.



3388 CH. CHAMBLY  
LONGUEUIL  
677-5205



6090 BOUL.  
GRANDES-PRAIRIES  
ST-LEONARD  
322-5930



2160  
TRANS-CANADIENNE  
DORVAL  
685-1104